

300  
1118

**SOYEZ PRÊTS!**  
LE PRINTEMPS EST PRESQUE LÀ!

**TARELARIN CHAUSSURES ENRG**

37 boul. de Varennes  
PLACE BOUCHERVILLE  
655-5940



**PIERRE McNEIL**  
PHOTO ENRG

Service complet en photographie professionnelle industrielle commerciale éducationnelle

528 Fort St-Louis, Boucherville, Qué.  
Téléphone: 655-4310

# La Seigneurie

BOUCHERVILLE, mercredi le 20 mars 1974. Vol 10 No 11

## LE CHANOINE ROBERT LEBEL NOMMÉ AUXILIAIRE DE MGR CODERRE

Devant l'accroissement de la population, à cause de son âge, Mgr Coderre a demandé à Rome qu'on puisse lui adjoindre un évêque pour l'aider dans sa tâche pastorale. Il a été exaucé puisque le 12 mars dernier, le Saint Père nommait le chanoine Robert Lebel, de Rimouski, évêque d'Alinda et auxiliaire de Mgr Gérard M. Coderre.

Né à Trois-Pistoles, près de Rimouski, le 8 novembre 1924, de Wildrid Lebel et de Alexina Bélanger, Mgr Lebel a fait ses études primaires dans son village natal; ses études secondaires et collégiales au Séminaire de Rimouski. Il a été ordonné le 18 juin 1950 par Mgr Georges Courchesne, après avoir complété ses études de théologie et sa formation pastorale, tant à Rimouski qu'à Ottawa. Licencié en théologie, Mgr Lebel est aussi docteur en théologie de l'angelicum de Rome.

Au moment de sa nomination comme évêque auxiliaire de St-Jean, le chanoine Lebel était Supérieur du Grand Séminaire et Président de la Corporation du Séminaire St-Germain de Rimouski.



Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre pose en compagnie de son auxiliaire, son Excellence Mgr Robert Lebel.

### LES ACTIVITES PASTORALES DE MGR LEBEL

Depuis l'obtention de son doctorat, en 1951, Mgr Lebel a été professeur de théologie au Grand Séminaire puis à l'Université du Québec à Rimouski, poste qu'il occupe encore.

Rédacteur de la revue diocésaine LE CENTRE SAINT-GERMAIN pendant 11 ans, soit de 1952 à 1963 Mgr Lebel a aussi collaboré à la rédaction d'un billet hebdomadaire dans le Progrès-Echo, au cours des dernières années.

Vicaire dominical à la paroisse de Nazareth (près Rimouski), de 1952 à 1957 le nouvel auxiliaire a été chapelain à la maison provinciale des Soeurs du

Saint-Rosaire à Nazareth; il a fait de la pastorale de façon occasionnelle auprès de groupes de religieuses. Aviseur moral et administrateur de la Société Nationale de l'Est du Québec, il a aussi été aviseur moral des Couples Serena et a fréquemment prêté son concours aux mouvements de pastorale familiale.

### ACTIVITES SPECIALES

Mgr Lebel a accompagné Mgr Louis Lévesque, archevêque de Rimouski, au Concile Vatican II, à l'automne de 1964. Il a participé au Synode du diocèse de Rimouski depuis sa phase préparatoire et il fut modé-

rateur des assemblées plénières. Mgr Lebel a assuré une participation régulière aux travaux de la Société Canadienne de Théologie et a contribué à deux publications collectives de cette Société: le prêtre, hier, aujourd'hui, demain (1969) et Le Divorce (1973). Il a fourni une contribution occasionnelle à des revues de pastorale dont Prêtre et Laïc et Le Souffle.

### UN HOMME AUTHENTIQUE

Au premier contact avec le nouvel auxiliaire de Mgr Coderre, on s'aperçoit vite que c'est un homme authentique. Il élabore à partir de phrases-choc, qui sor-

tent dru et de source. Les motivations sont profondes et les convictions à l'avenant.

Mgr Lebel croit très profondément à la promotion d'un laïcat majeur dans l'Eglise (les laïcs ont trop longtemps été des enfants de chœur); il croit aussi en la promotion du rôle de la femme dans la pastorale de l'Eglise; il souhaite ardemment que nous puissions vivre intensément dans l'aujourd'hui de nos vies les textes du Concile Vatican II. Il considère le texte sur l'Eglise et le Monde (Gaudium et Spes) comme un grand document missionnaire. Missionnaire étant entendu dans le sens de

les meilleures personnes aux meilleurs postes dans une Eglise qui est en étroite solidarité avec l'ensemble de la famille humaine. Le père de Mgr Lebel est décédé en 1970. La seconde épouse de son père,

Alphonsine Lagacé, celle qui l'a élevé vit toujours à Trois-Pistoles. Elle a épousé en 1972 Jean-Charles Pettigrew. Mgr Lebel a deux frères et 6 soeurs dont deux sont religieuses. Léo Foster.

## Ouverture du 7è Supermarché Vincent & Frères Ltée.

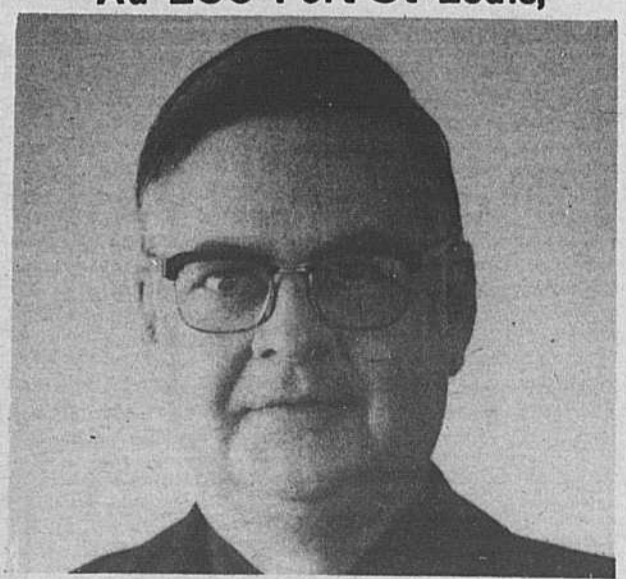
Aujourd'hui le 20 mars, la maison J.P. Vincent & Frères Ltée a procédé à l'ouverture de son 7ième supermarché qui est situé au 280 Fort St-Louis, Centre d'Achats La Seigneurie, Boucherville.

Nous invitons les résidents de Boucherville à venir nous rencontrer dans notre nouveau magasin. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.

Ce nouveau magasin reflète une fois de plus à un tel point cette chaîne d'alimentation qui dessert la population de la Rive-Sud répond aux besoins de sa clientèle et demeure une preuve tangible du progrès continu de ce commerce dans la région.

Comme nous l'avons déjà mentionné, les débuts de la maison Vincent remontent en 1945, alors que Guy Vincent instaura un marché d'alimentation à Montréal. En 1947, Jean-Paul Vincent débute aussi sur le Coteau Rouge dans le même domaine. (suite à la page 4)

Au 280 Fort St-Louis,



M. GUY VINCENT président

10 CANAUX

**TELECable**  
BOUCHERVILLE  
655-0440

**VOYEZ-LE !**

Maurice Goyette  
861-6031

**Maurice Goyette**  
PONTIAC BUICK  
VARENNES

SERVICE DE LOCATION

SYMBOLE D'EXCELLENCE

1691, Marie-Victorin  
652-2953

des fleurs pour toutes les occasions

**NICOLE FLEURISTE INC.**

535 St-Charles  
BOUCHERVILLE  
655-1250  
655-9121



YVON JULIEN



**Le maire vous parle:**  
**Mémoire à l'hon.**  
**Guy St-Pierre**

(suite)

## Transport en commun

Le Gouvernement de la Province de Québec a adopté une loi créant La Commission de Transport en commun de la Rive-Sud. L'adoption du budget de la dite Commission nous amène aux réflexions suivantes:

Pour \$5,000.00 nous créons une très grosse structure qui ne fera rien marcher. Structure très onéreuse ne rapportant aucun service au territoire de la Rive-Sud.

Quel sera le coût pour les années à venir? Si nous nous référons au déficit d'opération de la CTCUM de 25 millions, ou \$10.00 par tête, nous pouvons déduire que la population de Boucherville devra payer, en taxe supplémentaire, une somme de \$250,000.00 pour pouvoir faire vivre une Commission de Transport de la Rive-Sud.

Et pour l'année 1974, une contribution de \$2.00 par tête sans aucune amélioration du service actuellement existant, sans aucune innovation et le tout étant nettement supérieur aux moyens de notre population. Ceci ne tient pas compte du financement du métro, couvert par une taxe spéciale, qui aurait pour effet d'augmenter notre contribution éventuelle.

Ce budget pour la première année d'opération, c'est-à-dire pour les fins de mettre sur pied une structure, nous donne un avant-goût de ce que représentera le budget pour la mise sur pied et la mise en opération de la Commission de Transport de la Rive-Sud.

Le Transport en commun est un service public au même titre que le réseau routier. Un transport en commun, bien organisé, doit assurer une plus grande efficacité de notre réseau routier. C'est par millions que le gouvernement de la Province de Québec a dû investir au cours des dix dernières années afin de créer un système de réseaux routiers qui répond aux besoins de la population dans les différents territoires du Québec et plus particulièrement dans la région métropolitaine de Montréal.

Malgré ces investissements considérables, nous constatons quotidiennement que les réseaux routiers sont actuellement engorgés.

Il ne fait aucun doute que la création d'un système de transport en commun assurerait une meilleure utilisation du réseau routier donc, diminuerait, de façon substantielle, les investissements futurs de la Province de Québec à ce chapitre.

En effet, si un transport en commun adéquat est mis en opération et utilisé par la population, nous verrons une baisse sensible ou une réduction dans l'augmentation de l'utilisation par véhicules - automobiles du réseau routier de la région métropolitaine.

En conséquence, nous croyons qu'il est normal que les Gouvernements supérieurs, tant Provincial que Fédéral, prennent à leurs charges une partie des dépenses de capitalisation et d'opération d'un système de transport en commun, puisqu'ils en tirent des revenus et des avantages.

Si le Gouvernement de Québec répond favorablement à notre demande, il nous sera possible de demeurer au sein de la Commission de Transport de la Rive-Sud. Sinon, nous verrons dans l'obligation de faire une demande, par Bill privé, afin de nous retirer de la dite Commission de Transport qui ne fera qu'apporter des dépenses hors de toute proportion pour notre budget sans donner nécessairement un service qui soit supérieur à celui que nous pourrions organiser nous-mêmes en transportant notre population de Boucherville à la future bouche de métro Beaugrand.

Une première étude de la situation nous a permis de constater que même avec une somme qui serait inférieure au tiers de la contribution de Boucherville à la Commission de Transport de la Rive-Sud, nous pourrions augmenter, de façon très substantielle notre service à la population avec la compagnie qui nous dessert présentement.

La régionale des jeunes chambres préconise

# UNE RÉGIE MÉTROPOLITAINE DU TRANSPORT EN COMMUN

- Formation d'une régie du transport en commun pour le Montréal métropolitain.

- Mise en vigueur d'un tarif unique sur tout le territoire.

- Intégration des moyens de transport existants.

Telles sont les principales conclusions d'une étude rendue publique la semaine dernière par la Régionale des Jeunes Chambres du Montréal métropolitain, au cours d'une conférence de presse à l'Hôtel de Ville de Boucherville. Cet organisme qui regroupe huit Jeunes Chambres de Montréal, Laval et la Rive Sud lançait en novembre 1973 une enquête sur l'épineux problème du transport en commun. Trois membres de la Jeune Chambre locale faisaient partie de ce comité. MM. Pierre-Paul Morrissette, vice-président régional, Germain Potvin et Jacques Chagnon

A la suite de rencontres avec des spécialistes, de recherches et de discussions, le comité recommande donc la création d'une régie métropolitaine ayant juridiction sur la CTCUM la CTRS et la CTL. Par sa composition, cette régie aurait l'avantage d'impliquer les trois paliers de gouvernement. Elle serait formée, suggère-t-on, par trois membres désignés par des institutions ou des ministères fédéraux trois membres nommés par des organismes ou ministères provinciaux; enfin, trois membres représentant chacune des Commissions de Transport participantes.

La régie aurait pour mandat principal d'établir les budgets de capitalisation le mode de répartition des déficits d'opération et les subventions à recevoir des différents paliers de gouvernement.

### UN TARIF UNIQUE

A l'exception des écoliers et des vieillards qui devraient bénéficier d'un taux réduit, le rapport des Jeunes Chambres propose la mise en vigueur d'un tarif unique sur tout le territoire métropolitain, avec correspondance gratuite. Cette uniformisation des taux suppose la participation financière des pouvoirs publics selon diverses modalités.

La quote-part des villes desservies par le réseau de transport, suggère-t-on serait calculée sur une base de "passagers-mille" parcourus dans chaque municipalité, formule nouvelle qui n'est pas prévue par exemple dans la loi créant la CTRS

Par ailleurs, "les emprunts à long terme et les dépenses d'immobilisations et des déficits seraient garantis par les trois paliers gouvernementaux-fédéral, provincial, municipaux à l'aide de subventions statutaires."

Enfin, l'exploitation des aires de stationnement situées près des bouches de métro et des ponts pourrait constituer un revenu d'appoint au financement du système de transport.

### INTEGRATION DES MODES DE TRANSPORT

Pour mieux répondre aux besoins des usagers tout en tentant de mettre un frein à l'encombrement des rues et des ponts, l'étude recommande l'intégration de tous les modes de transport existants; train, métro, autobus, taxi, "hovercraft" mini-bus. Une restriction toutefois. Le transport écolier ne devrait être intégré que graduellement en tenant compte des impératifs pédagogiques et des besoins des commissions scolaires impliquées.

La tâche de coordonner et de planifier ces différents systèmes serait confiée à la régie métropolitaine.

### REACTIONS

Le maire Julien, les conseillers Provost, Sénécal et Guerrier de même que quelques membres de la Société pour le Progrès de la Rive Sud assistaient à cette conférence de presse. Dans l'ensemble, les grands objectifs poursuivis par les Jeunes Chambres correspondent aux vœux de ceux qui désirent la mise en place d'un système de transport efficace. Toutefois certains participants, dont le maire de Boucherville, auraient souhaité des explications plus élaborées sur le mode de financement prévu.

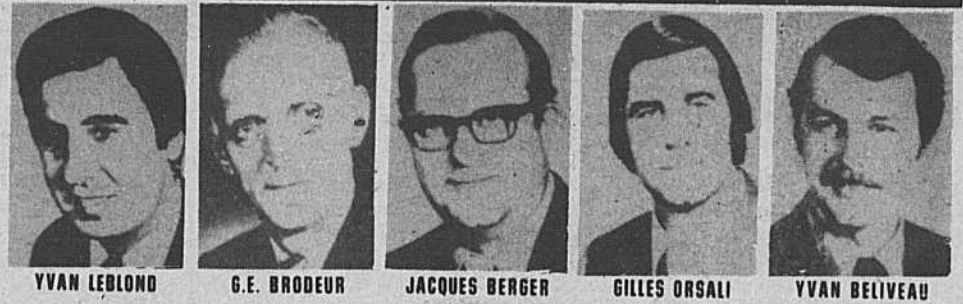
En fait, la prise de position des Jeunes chambres était avant tout une

déclaration de principes mais elle sera probablement suivie, comme l'a souligné M. Germain Potvin, par une étude plus approfondie et plus détaillée. Cette première démarche devrait sensibiliser les pouvoirs publics au souci qu'ont les citoyens ordinaires de faire avancer le règlement de cet épineux problème que constitue le transport en commun pour les villes de l'Île de Montréal et de sa banlieue.

Jeannine LaBossierie



LISEZ ET FAITES LIRE  
LA SEIGNEURIE



YVAN LEBLOND

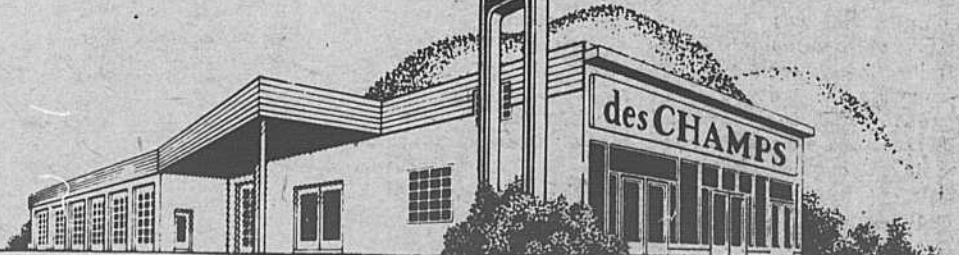
G.E. BRODEUR

JACQUES BERGER

GILLES ORSALI

YVAN BELIVEAU

'74 est-elle l'année où vous devez changer de voiture? Mes amis de Des Champs sont sûrement les Meilleurs Conseillers que vous devez rencontrer!



355 boul. LAURIER MONT ST-HILAIRE 467-3304

## La Société Historique



Assemblée à ne pas manquer

Judi, le 21 mars

# Le projet "Un fleuve, un parc" n'est pas sur les tablettes, dit Goldbloom

par Gilles Provost

extrait de: Le Devoir, lundi 18 mars 1974

Pendant que l'on poursuit le remblayage de l'île Charron pour y construire un grand hôtel, le ministre de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, a nié samedi soir que le gouvernement ait "mis sur les tablettes" le projet "Un fleuve, un parc" proposé en novembre 1971 par la Fédération québécoise de la faune. Ce projet consiste à transformer en un grand parc public les 110 îles et les berges du Saint-Laurent, entre Montréal et Sorel.

Au contraire, dit M. Goldbloom, c'est justement à cette région que sera consacré le

premier plan d'aménagement régional de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ). En prononçant la conférence du banquet de clôture du symposium du Conseil québécois de l'environnement, il a même ajouté que l'on verra le résultat de ces travaux "en dedans d'une année".

Les études de \$250,000 promises depuis longtemps à propos de ce projet semblent maintenant être en marche puisque M. Goldbloom a affirmé qu'on a retenu les services d'ingénieurs-conseils pour évaluer le bien-fondé des hypothèses de travail qui sous-tendent le projet "Un fleuve, un parc".

"Il n'est pas suffisant de dire qu'on va aménager des îles ou construire un parc, a-t-il dit. Il faut aussi circonscrire plus précisément le développement industriel ou urbain et déterminer où on peut le permettre sans nuire pour autant au développement global."

Un plan d'aménagement d'une telle ampleur touche aux responsabilités de plusieurs ministères, a souligné le ministre de l'Environnement et des Affaires municipales, et il était donc normal qu'on en

confie la coordination à l'OPDQ qui regroupe six ministères.

Aussitôt après ces propos encourageants, M. Goldbloom a vite précisé que le gouvernement a des ressources financières fort restreintes et que "chaque dollar dépensé ici ne peut être placé ailleurs". Ces contraintes expliqueraient d'ailleurs que le gouvernement se soit contenté d'acquiescer 1,250 acres dans les îles de Boucherville, récemment.

M. Goldbloom a signalé que l'existence de tels projets en-

courage inévitablement la spéculation foncière et que le prix des terrains a tendance à grimper. Il a pourtant été fort discret sur les moyens qu'il entend prendre pour limiter cette spéculation. Il a simplement dit avoir sollicité la collaboration des municipalités impliquées et il a affirmé "faire tout son possible pour préserver les espaces visés".

En prononçant son discours fleuve de plus de deux heures, M. Goldbloom a cherché à répondre en partie aux résolutions adoptées quelques heures plus tôt par l'exécutif du Conseil québécois de l'environnement.

Salon de mai 1974

## Une exposition socio-culturelle à Boucherville

Le Service de la Récréation désireux de clôturer la saison d'activités socio-culturelles convie la population à participer à une manifestation d'envergure. Intitulé le Salon de Mai, ce projet a pour but de permettre aux talents bouchervillois de démontrer la valeur de leurs réalisations. En somme nous invitons toute personne désireuse d'exposer des oeuvres de sa conception (tant du domaine artistique qu'artisanal) à se joindre à nous.

Aspect récréatif trop souvent oublié, il s'est avéré impérieux de faire connaître au grand public toute la dimension du socio-culturel. On identifie trop souvent le terme "loisir" au mot "sport" en oubliant que le socio-culturel constitue 80% du loisir pratiqué au Québec!

Bien sur, ces chiffres peuvent nous paraître grossièrement exagérés, c'est que notre vision est déformée par le fait que le sport accapare 90% du budget.

Par ailleurs tout notre système tend à valoriser socialement le sport. Le besoin de pratiquer un sport est plus apparent que de s'adonner à des activités sociales.

Cependant, ces dernières n'en sont pas moins essentielles. Le socio-culturel constitue un univers d'expression. On se fait trop souvent une fausse impression de ce qu'est le socio-culturel. Les activités qu'il englobe ne se limitent pas aux arts plastiques et au tricot. Bien au contraire, il est le reflet fondamental de l'individu, sa dimension sociale, reflet aussi de sa culture de ses modes d'expression.

Boucherville ne compte pas seulement que des sportifs. Une foule de gens

et d'organismes méconnus du grand public auront la chance de s'exprimer tous ensemble lors du Salon de Mai.

Mais qu'est-ce que le salon de Mai?

C'est une exposition des oeuvres de tous nos artistes et artisans locaux, c'est aussi une occasion de voir différents spectacles, chansonniers, folkloristes, musiciens, enfin tous nos talents locaux. Il permet aux différents organismes municipaux de présenter des kiosques reflétant leurs activités, les idées qu'ils défendent (un organisme a suggéré d'organiser un débat sur l'avortement) en un mot: "être l'image de Boucherville".

Le Salon est déjà fort de l'appui de plusieurs organismes privés dont l'A.F.E.A.S. Centre d'Art, Loisirs Boucherville Inc. Société d'Histoire des Îles Percées, Association, féminine et les Loisirs St-Louis. Nous espérons de plus nous assurer le concours de club de l'Age d'Or Local, du Cercle des Fermières enfin de tous les organismes susceptibles d'être intéressés par ce projet.

Le Salon de Mai offre donc à toute personne désireuse de le faire, d'exposer ses oeuvres. Pour ce faire, vous n'avez qu'à communiquer avec M. Daniel Desnoyers du Service de la Récréation à 655-1371 Poste 64 et ce avant le 1er avril, date limite de l'inscription.

D'autres communications vous parviendront bientôt concernant "votre" Salon de Mai qui se tiendra à la polyvalente de Mortagne du 18 au 20 mai.

Danielle Morin  
Daniel Desnoyers.

## EXPOSITION DE TRAVAUX D'ÉLÈVES



Le Comité du Centre d'Art de Boucherville vous invite cordialement à son exposition annuelle de travaux d'élèves samedi, le 23 mars, entre 10 hres et 17 hres et dimanche, le 24 mars, entre 13 hres et 17 hres dans le Hall d'Entrée de l'Hôtel-de-Ville.

Les travaux exécutés par les élèves lors des cours

de Pièces Murales, de Dessin et d'Arts Plastiques ont tout ce qu'il faut pour retenir votre attention et vous donner un aperçu de ce qui s'est fait durant l'année. Des photos prises sur le vif lors d'un cours de Jeux d'Expression Libre offrent une occasion de pénétrer dans un monde de fantaisie où la créativité et la spon-

tanéité ont toutes chances de s'exercer.

Nos pianistes, violinistes et flûtistes en herbe veulent bien prêter leur concours à cette exposition en nous présentant un "mini-concert" samedi et dimanche entre 14 hres et 15 hres. Nous aurons aussi le privilège d'accueillir M. Sayyid Al-Khabyr, professeur à la Faculté de Musique de l'Université de Montréal et à l'École Vincent d'Indy, qui a gracieusement accepté d'être des nôtres samedi et qui nous fera le plaisir d'exécuter les compositions de nos enfants.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

## Nouveaux membres du club Kiwanis



Lundi le 11 mars dernier le club Kiwanis acceptait dans ses rangs quatre nouveaux membres en la personne de Clément Gravel de Varennes, Lionel Giroux de Boucherville, Rémi Dionne de Boucherville ainsi que Claude Fafard de Varennes. Ces quatre nouveaux membres portent le nombre

à une trentaine environ. Le recrutement se continue nous avons besoin de gens dévoués capables de servir la cause du Kiwanis.

Dans le cadre des fêtes de son cinquième anniversaire, le club Kiwanis Varennes, Boucherville, Verchères organise une danse dont voici les détails:

- Lieu: Ecole Labarre Varennes  
- Quand: Samedi le 6 avril 1974  
- Orchestre: "FLORA LYNCH"

- Spectacle de danse par Aldor et Andrée ainsi qu'un groupe de leur élèves.

- Entrée: \$2.00  
- Billets: André Richard 655-8469  
André Gélinas 655-0914  
Maurice Laperrière 652-2753

Claude Fafard 652-3305  
Simon Vincent 583-3257  
BIENVENUE A TOUS

# COMPLEXE SPORTIF INTÉGRÉ SUR LA RIVE-SUD

La première phase de ce projet vous présente neuf (9) courts de tennis modernes couverts d'un revêtement spécialement conçu pour le tennis intérieur dont le nom sera dévoilé très bientôt. On y trouvera un système d'éclairage avant-gardiste qui lui aussi sera présenté à cette occasion.

Sani Sport, c'est une longue liste d'avantages: Ambiance, mouvement, plaisir. Casier personnel - Vestiaire spacieux. Bain sauna - douches en quantité. Physiothérapie - massage - lampe solaire. Salon de séjour avec vue sur les courts.

Vaste stationnement. Garderie gratuite pour les enfants.

Les deux autres phases de ce projet seront annoncées lors d'une conférence de nouvelles qui aura lieu à l'Hôtel de Ville de Boucherville au cours du mois d'avril. Pour réserver les heures qui vous conviennent ou pour vous abonner à ce club exclusif, vous êtes invités à écrire à Sani Sport Inc. au 1601 Montarville, Boucherville ou à téléphoner au 655-9150. Vous recevrez alors un dépliant d'information illustré qui vous fournira de plus amples détails.

## SANI SPORT - FACILE D'ACCES.

Situé au croisement de la Trans-Canadienne et Montarville, la Sortie 58 vous mènera à notre porte.

Vous conviendrez certainement avec l'aide de notre schéma de localisation que Sani Sport est desservi par un système routier idéal à quelques minutes de chez vous



Le maire de Boucherville, M. Yvon Julien, (à droite) remettait officiellement le permis de construction du nouveau club de tennis intérieur Sani Sport au président, M. Jean Garceau, (à gauche) lors d'une cérémonie tenue récemment à l'Hôtel de Ville de Boucherville. Le président de Sani Sport, M. Jean Garceau profitait de l'occasion pour dévoiler le nouveau sigle de cette entreprise qui apparaît à la droite de la photo.

## Boucherville OUVERTURE DU M- GASIN VINCENT & FRÈRES L'ÉE

(suite de la page 1)

Les choses vont florissantes et c'est en 1956 que la compagnie se fonde sous la raison sociale "J.P. Vincent & Frères Limitée", dont font maintenant partie cinq co-propriétaires. Cette nouvelle entreprise est alors située au 600 ouest, Boul. Ste-Foy, à Longueuil.

Le succès de ce marché d'alimentation progressait de jour en jour et les responsables crurent bon d'instaurer sur la Rive-Sud une chaîne d'alimentation "J.P. Vincent & Frères Limitée" en ouvrant des succursales dans la région.

En 1961 au 2500 Boulevard Taschereau, Ville Lemoyne, on ouvre un deuxième magasin. En 1966, au 189 rue St-Jean, Longueuil (Centre Véronneau) il y eut ouverture d'un troisième supermarché Vincent. En 1967, au 3080 St-Hubert, c'est un 4<sup>e</sup> magasin qui fait son apparition. En 1970, la compagnie se porte acquéreur d'un magasin au 7, rue Rabastalière, à St-Bruno.

Ainsi, par l'ouverture de cette nouvelle succursale, la maison Vincent & Frères répond aux besoins toujours grandissants de la population de la Rive-Sud. C'est de cette façon que l'établissement d'une entreprise si importante favorise l'épanouissement commercial de la région.

Depuis toujours, les pro-

## Réflexion:

# Si on prenait le temps

Il y a des changements urgents qui, pourtant, prennent beaucoup de temps à se réaliser. C'est sagesse de s'en rendre compte. Et réalisme.

On nous dit, par exemple, qu'il faudra penser à trouver de nouvelles formes d'énergies et trouver de nouvelles sources de pétrole. On nous dit que c'est très urgent. Et quand on nous annonce que pour répondre à cet urgent besoin, on a décidé d'investir des sommes considérables dans le développement de l'exploitation des sables bitumineux de l'Athabasca, dans dix à quinze ans. Même chose quand il s'agit de la Baie James qui veut répondre à un "urgent" besoin d'énergie.

Ce qui est urgent, ce n'est pas d'avoir tout de suite un résultat: c'est de commencer, c'est de se mettre à l'oeuvre.

Ce qui nous paraît si simple dans la vie ordinaire doit être transposé au plan de la vie chrétienne. C'est une illusion de penser que parce que la grâce de Dieu est toute puissante, nous pourrions être transformés du jour au lendemain en évangiles vivants. Il y a des gens qui se demandent à quoi ça sert d'essayer de vivre selon l'évangile puisqu'ils ont essayé à l'occasion d'un carême, d'une retraite, d'une sérieuse confession, et ils se retrouvent avec les mêmes difficultés et les mêmes faiblesses.

Sagesse et réalisme de Jésus-Christ, qui compare la grâce dans nos coeurs et dans l'humanité à une semence, une plante, un levain, un édifice, une route à parcourir, toutes réalités qui ne se réalisent pas en un instant mais qui prennent du temps.

Qui, si on entrainait sérieusement dans le carême, mais si aussi on prenait le temps, qui sait si notre conversion, sans cesse reprise et relancée vers l'avant, ne serait pas féconde et fructueuse?

propriétaires de J.P. Vincent & Frères demeurent très conscients des exigences de leur clientèle. Ils offrent aussi des produits de première qualité à des prix extraordinairement bas.

Et vous n'êtes pas sans ignorer à quel point la courtoisie du personnel rehausse encore plus la renommée des magasins Vincent.

Vous pouvez gagner un téléviseur couleur de marque Electrohome, d'une valeur de \$999.50. Il ne s'agit que de remplir le coupon de participation qui vous sera remis par la caissière avec chaque achat d'un montant de \$5.00 et ce dans un des sept supermarchés Vincent & Frères.

Rendez-vous donc à cette nouvelle succursale pour le constater vous-mêmes.

POUR AUSSI PEU QUE **\$4099.**  
For as low as

BEAUCOUP DE CONFORT  
POUR PEU D'ARGENT

So much comfort for so little money



METEOR Rideau 500

PIERRE

**BRAULT**

AUTOMOBILE LTEE

142 boul. TASCHEREAU

671-6115

GREENFIELD PARK

FACE A  
ACROSS FROM

L'HOPITAL CHARLES LEMOYNE

LINCOLN MARQUIS METEOR MONTEGO COMET COUGAR CAPRI BOBCAT CAMIONS FORD

GRATIS-FREE

- Servo-direction
- Servo-freins
- Moteur V-8
- Transmission automatique



Facilités  
de paiement



LA  
CAMPAGNE  
DES  
FÉDÉRATIONS  
C'EST  
LE SERVICE BÉNÉVOLE  
844-4442

VOULEZ-VOUS  
ALLER  
AU CIEL  
(SI OUI, DÉCOUPEZ CE COUPON)



LUC MARCIL  
COURTIER D'ASSURANCES

INSURANCE BROKER

Assurances pour dommages  
causés par l'eau.

Rés.: 655-0848

Bur.: 769-4537



JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL  
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD

414 Marie-Victorin  
Boucherville

655-1967

Direction: Mme Jeanne Desmarteau

Distribution: A toutes les familles  
de Boucherville et de Varennes,  
sans exception.

Taux d'abonnement: \$ 7.50 par an ou  
\$12.00 pour deux ans  
Courrier de la 2<sup>e</sup> classe - Enregistrement No. 1300

**PNEUS DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR**

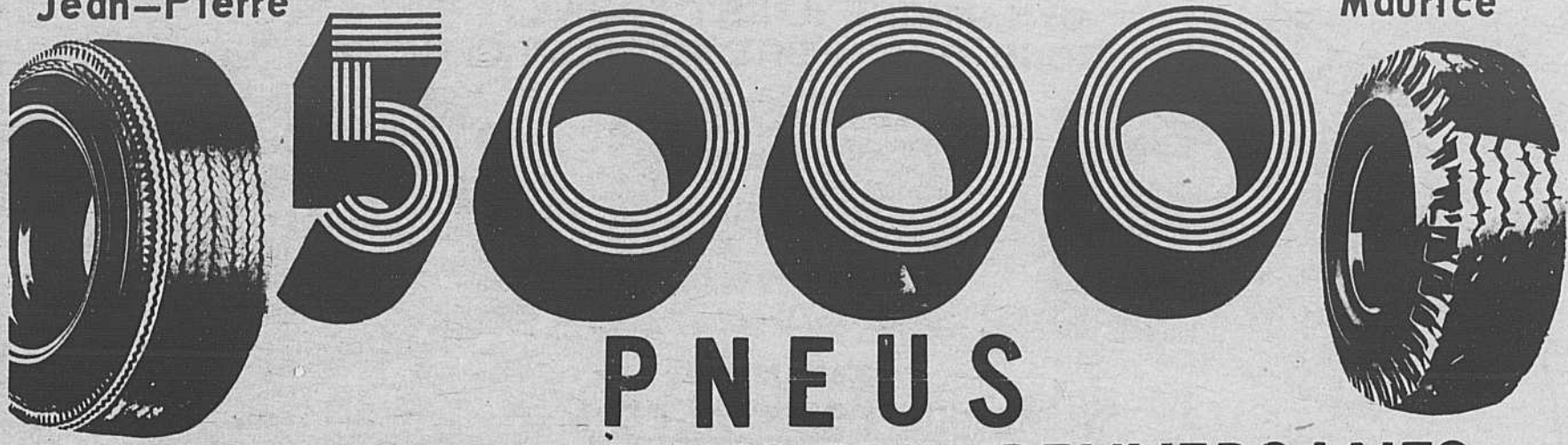
**Ils sont tombés sur la TÊTE**



Jean-Pierre



Maurice



**EN "STOCK" À DES PRIX RENVERSANTS**

AMORTISSEURS • TOURNAGE DES DRUMS ET ROTORS

SUSPENSION - TRAIN AVANT • FREINS • POSE DE PNEUS

<p><b>PNEU CEINTURÉ - POLYESTER - FIBRE DE VERRE - FLANC BLANC</b></p> <p>B78-14 23.77 C78-14 24.55 E78-14 25.20 F78-14 27.45 G78-14 28.40 H78-14 30.63 F78-15 27.45 G78-15 28.40 H78-15 30.63</p>	<p><b>POLYESTER - 4 PLIS - FLANC BLANC</b></p> <p>B78-13 20.51 600-12 19.55 B78-14 20.85 C78-14 23.18 E78-14 23.62 F78-14 24.90 G78-14 26.29 H78-14 27.76 F78-15 24.90 G78-15 26.29 H78-15 27.76 L78-15 37.05 Large</p>	<p><b>NYLON - 4 PLIS - FLANC BLANC</b></p> <p>550-12 15.85 600-13 19.03 650-13 20.09 700-13 20.63 560-15 19.03 E78-15 19.03 F78-14 22.20 G78-14 23.27 H78-14 24.33 G78-15 23.27 H78-15 24.33 J78-15 25.39</p>	<p><b>SÉRIE 70 LETTRES CEINTURE</b></p> <p>A70-13 28.55 E70-14 30.40 F70-14 31.73 G70-14 34.90 G70-15 35.64 H70-15 37.43</p>
<p><b>WIDE STYLE - CEINTURE - POLYESTER - FIBRE DE VERRE - FLANC BLANC</b></p> <p>E78-14 27.43 F78-14 29.29 G78-14 30.41 H78-14 32.73 G78-15 30.41 H78-15 32.73 L78-15 34.84</p>	<p><b>STEEL-AIRE - CEINTURÉ - POLYESTER - ACIER - FLANC BLANC</b></p> <p>G78-14 32.00 H78-14 34.12 G78-15 32.00 H78-15 34.12 L78-15 35.45</p>	<p><b>AUSSI PNEUS "RADIAL" POUR VOITURES NORD-AMÉRICAINES ET EUROPÉENNES</b></p>	<p><b>SÉRIE 60 LETTRES CEINTURE</b></p> <p>G60-14 39.17 L60-14 51.44 E60-15 35.51 F60-15 37.63 G60-15 39.17 L60-15 51.44</p>
			<p><b>RADIAL DE FIBRE BLANC</b></p> <p>155-12 27.03 155-13 30.63 165-13 33.76 175-13 34.40 165-14 34.61 165-15 35.30</p>

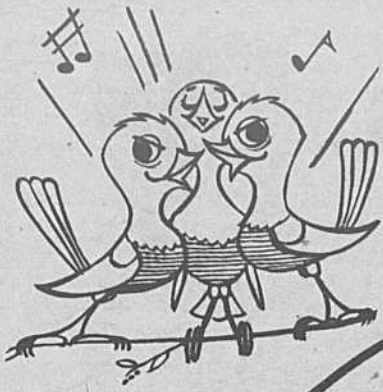
**INSTALLATION GRATUITE**

**OFFRE VALABLE JUSQU'À L'ÉCOULEMENT DU STOCK**



**REGIONAL TIRE DISTRIBUTION CO.**  
**MINUTE MUFFLER**  
**96 BOUL. INDUSTRIEL BOUCHERVILLE**  
**Chargex 655-4322 Master Charge**

**BALANCEMENT DES ROUES ET ALIGNEMENT**



L'ÉQUIPE DE WESTGATE À BOU  
DE VOUS SERVIR À BOUCHERVILLE, FAI  
AVEC LE SE

**VARENNES-VERCHÈRES**  
AVEC  
NOTRE ÉQUIPE  
DYNAMIQUE IL EST FACILE  
POUR VOUS DE VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ



Construction récente, chauffage électrique. M.L.S.



C. I. \$124.61 par mois, faites vite. ? M.L.S.



Construction 1972, a voir M.L.S.



Soyez propriétaire a bon compte. M.L.S.

**DEMANDES  
NOMBREUSES POUR FERMES**

?  
**LA VÔTRE**



Magnifique domaine sur le bord du fleuve.?. M.L.S.

**À LA CAMPAGNE**

**FATIMA**

**AVIS À TOUS NOS FUTURS  
CLIENT ET AMIS**



Idéal pour antiquaire ou famille nombreuse, maison canadienne authentique, 2 foyers, 2 fours a pain, Venez voir. M.L.S.



Construction extraordinaire 8 pièces, foyer, garage, système d'air climatisé central, M.L.S.



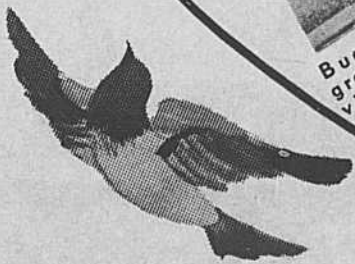
Bungalow brique, 6 chambres, grande cuisine, garage, Faites vite. M.L.S.

?  
**LA VÔTRE**



Cottage centenaire, 10 pièces, grand stationnement pour 10 voitures. Hyp. 8% plusieurs arbres. Adultes, M.L.S.

**NOUS SOMMES  
HEUREUX  
DE POUVOIR VOUS SERVIR**



**655-**

Service  
uni  
par ord

offert sa  
aux ac  
et ver  
à n  
succ

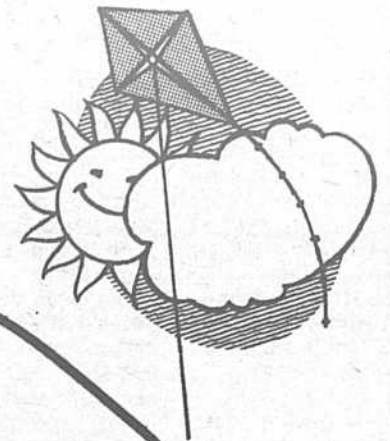
Ver  
cons  
dès ma

**655-**

**WR IMMEUBLES WE**

PLACE LA SEIGNEURIE, BOUCHERVILLE.

**BOUCHERVILLE SE FAIT UN PLAISIR  
A MA, VARENNES, VERCHÈRES, ST-AMABLE  
SERVICE M.L.S.**



# BOUCHERVILLE

**7611**

**éclair  
que  
inateur**

**ns frais  
heteurs**

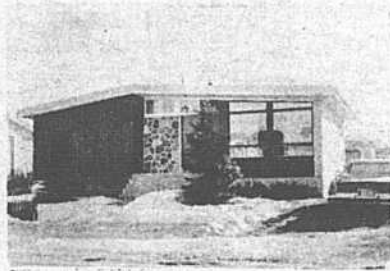
**deurs  
tre  
rsale**

**iez  
later  
intenant**

**7611**



La canadienne tant recherchée.  
M.L.S.



Sur le bord du fleuve, idéal  
pour professionnel. M.L.S.



Maison complète, construction  
récente, piscine, patio, extra-  
ordinaire.



Aubaine de la semaine. Faites  
vite. M.L.S.



Magnifique bungalow, intérêt  
6 1/2% M.L.S.



Intérêt 6%, mensualités \$124.00  
C. I. T. M.L.S.

## EN BANLIEU

### À NOS AMIS DE ST-AMABLE

AVONS ACTUELLEMENT DE NOMBREUSES DEMANDES POUR  
FERMES ET PROPRIÉTÉS. PLUSIEURS

DE NOS CLIENTS DÉSIRENT  
S'ÉTABLIR CHEZ VOUS. CONFIEZ  
-NOUS VOS PROPRIÉTÉS, NOUS  
NOUS ENGAGEONS À LES  
VENDRE RAPIDEMENT.

VOICI NOS PREUVES



**?  
POUR  
LA VÔTRE**

**À LA CAMPAGNE**



# STGATE

Ouvert tous les jours de 9h.00 à 9h.00  
samedi, dimanche et JOURS DE FÊTE inclus.

## 655-7611

Téléphonez sans engagement de votre part.

## Comment vendre le Québec à l'étranger

Le Québec est rentable. Si on en est convaincu, encore faut-il en convaincre les autres.

C'est le sens qu'a donné à sa causerie la semaine dernière devant les membres de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud, M. Jacques Maleau, conseiller industriel au ministère de l'Industrie et du Commerce qui a parlé du fameux rapport Fantus.

Dévoilé officiellement le 23 novembre dernier lors d'une conférence de presse donnée par le Ministre Guy St-Pierre, le rapport Fantus commencerait déjà à faire sentir ses effets bénéfiques selon M. Marleau.

Ce rapport préparé par une firme américaine de conseillers spécialisés en location industrielle et commerciale se veut un instrument de travail pour sensibiliser les industries à penser Québec lorsqu'ils pensent installation industrielle et, bien entendu à obtenir des implantations d'usines ici plutôt qu'en Ontario et aux États-Unis.

"QUEBEC? CONNAIT PAS?"

Dans la première phase de son mandat Fantus s'enquit auprès d'industriels québécois, ontariens et américains de l'image présente du Québec et du ministère de l'Industrie et du Commerce. Cette image était empreinte du climat politico-social de 1970 (il faut rappeler ici que le rapport a été commandé en 1971) mais laissait percevoir des facteurs po-

sitifs qu'il fallait mettre à profit. Fantus indiquait aussi que dans certains milieux, le Québec était mal connu. Dans d'autres milieux, aux États-Unis par exemple, le Québec était tout simplement non connu.

En réponse, Fantus recommandait diverses mesures dont un programme soutenu et concerté de marketing sur l'implantation industrielle portant sur des secteurs bien spécifiques. Ce programme représente la deuxième face du mandat confié à Fantus et au sein du ministère de l'Industrie et du Commerce il porte le nom "d'Opération Fantus".

Le rôle de telles études comparatives étant d'amorcer un dialogue avec les industriels étrangers, le ministère utilise pour ce faire l'approche publicitaire personnelle.

Ainsi, aux États-Unis le Premier Ministre du Québec envoie aux indus-

triels une lettre annonçant l'étude et indique que le ministre de l'Industrie et du Commerce communiquera avec eux prochainement. En retour il assure la collaboration de son gouvernement.

En Europe et au Japon, l'approche est différente; le Ministre de l'Industrie et du Commerce annonce lui-même le programme et les représentants du Ministère envoient le sommaire en invitant les industriels à communiquer avec eux.

C'est donc maintenant avec cette nouvelle méthodologie qu'on tente d'attirer les investisseurs étrangers au Québec. "A ce jour même si le programme vient tout juste d'être lancé on peut déjà en sentir les effets bénéfiques" a commenté M. Marleau qui n'a toutefois pas précisé quelles industries sont en voie de venir s'établir au Québec suite à cette approche.



296 Marie-Victorin  
VERCHÈRES

652-2938 866-1396

◆ Le Bon Marchand

◆ Le Bon Marché

◆ Le Bon Endroit



Malibu Classic Coupe

Camions  
Corvette  
Camaro  
Chevrolet  
Oldsmobile



SYMBOLE  
D'EXCELLENCE

Nova  
Véga  
Cutlass  
Chevelle  
Monté-Carlo

## Gagnants d'un voyage en Floride



M. Mme Séguin sont les heureux gagnants d'un voyage en Floride offert lors du tirage du 20 février 1974.

Ce tirage était organisé par les étudiants du département de commerce, secondaire IV, de la Polyvalente de Mortagne de Boucherville.

Sur la photo, vous remarquerez dans l'ordre habituel: M. Louis Roux directeur-adjoint remettant le prix aux heureux gagnants M. et Mme Séguin et Mme Michel, représentante de l'agence de voyage Gaston Houle de Boucherville.

VILLE DE *Boucherville*

SERVICE RÉCRÉATIF  
ET COMMUNAUTAIRE

CINÉ - CLUB  
BULLIT

AVEC  
STEVE MCQUEEN

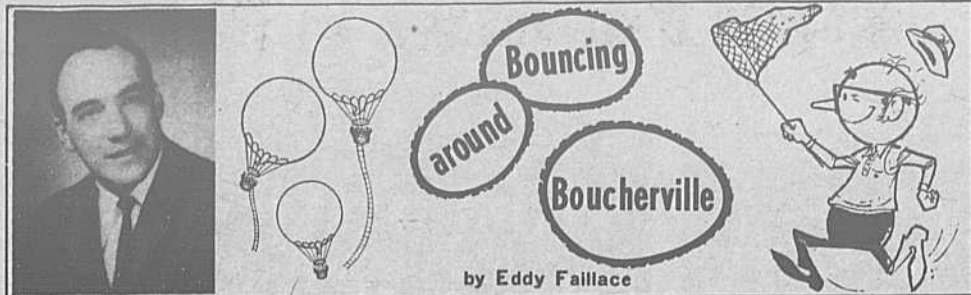
LE 24 MARS 1974

À: 8.00 heures P.M.

OU: POLYVALENTE  
DE MORTAGNE

PRIX: \$1.00

C'est une chance de voir une  
fantastique poursuite d'automobiles



by Eddy Faillace

Now don't be mad, and take a rage,  
Because my picture is on this page.  
Some Boucherville people have taste that's queer,  
And that's the real reason ole cutie is here.  
They missed this column and wanted it back,  
And I ain't arguing with anyone cracked.  
If they don't care and can take the pain,  
I'll pick up my pen and BOUNCING again.

Fans, I know I lie alot, (I'm married), but believe it or not the above is true. Since I stropped writing a few years back, many have asked me to start again. Let's see about 5 1/2 persons to be exact. One wino, an escaped lunatic, three frustrated housewives (is there any other kind), and a tall midget. Impressed by this sincere lack of taste, and a real admirer of myself, I decided to see if any of that great talent I once possessed still remains.

I informed Charles Desmar-teau I would shoot for two columns a month, and more if something exciting happens. (In Boucherville, that's a laugh). Speaking of laughing, I discussed being paid with Charles, and he laughed in my face. This I didn't mind, but falling on the floor and getting hysterical was a little too much. (How we artists must suffer the insults of those less talented).

Don't forget, Fans, it will take me awhile to get into the swing of things, (just like my honeymoon). I've been cut off for a long time, (just like my honeymoon). I'll have to attend Council (Ugh!) mee-tings again and stick my big nose where it's no wanted. So if you don't hear from me again, that means I got knocked off before I had a chance to get started (just like my honey-moon).

Now that the snow is disappearing, it won't be long before many of our local streets will be covered with dirt left there by machinery moving earth for new construction. When this dries and traffic passes over it, it creates a dust storm that would scare the hump off a camel. The dust gets into and on everything. Furniture, clothes and food. Naturally other towns have this problem and I have learned that St. Lambert, Greenfield Park and St.

Bruno passed-by-laws requir-ing that persons responsi-ble for creating this mess must make arrangements to keep the roads clean daily. If they don't, the city does so with their own equipment and bills them on an hourly basis. Do you think the above cities would mind if our council borrows that by-law?

Oh yes, the only one not complaining about dusty food is Michael Paisley. He said "It not only hides what Shirley is cooking, but it improves the taste". Last Fev. 7/74 I found myself in possession of some blood that my wife Powerful Pau-line had missed. (Dull teeth) Just to spite her, I decided to donate what little I had left to the Women's Club Blood Donor Clinic. When I arrived, there was Honorary Chairman Yvon (Mark Spitz) Julien greeting each donor. He was doing a swell job, except for a small detail. He was shaking the wo-men's hands and kissing the

## Honneur au mérite

M. Bernard Joannette, gé-rant de district, succursale Longueuil se joint au per-sonnel de son bureau afin d'offrir à M. Jean Côme Tourigny, ses félicitations pour s'être classer, au cours de l'année 73 parmi les meilleurs producteurs de la région.

L'Honneur qu'en a retiré

M. Tourigny est dû à la confiance accordée par la population de la rive sud. Nous tenons donc à vous remercier pour l'aide et remercier pour l'aide et le support que vous lui avez accordé suite des services rendus par son expérience dans le domaine de l'Assu-rance-Vie.



men. (In many cases I didn't blame him). Well, Mayor Julion is new at the job and all he needs his experience (just like my honeymoon).

Jean Guy Maheu, stagge-red, (I mean walked), into donate. The nurse took one look at his blood and rushed it to the local Liquor Com-mission. They now have it on their shelf under the brand name of SANG de PUSSY CAR.

It's not doing well in restaurants, but it's going great in motels. Tony Rossi won this years chicken a-ward. He fainted 17 times before they even pricked his finger. They finally got Tony's blood by telling him that Mussolini was still alive and needed a transfusion. NOW THAT'S AMORE.

Finally it was my turn to donate, and in my weaken state (just like my honey-moon) my blood was com-ing like sap out of a maple tree. Sneaky Dora Field noticed my problem and placed a sexy nurse with a mini-skirt at the foot of my bed, and ins-

tructed her to cross her legs. I practically died of a hemmorage.

They put a tourniquet on my arm, pulled the nurse from my grasp and dragged me away. By the way, (what-ever happened to silk stoc-kings and garter belts).

All kidding aside Fans, you know what impressed me most beside the wonderful turnout was the many eighteen year olds who had just donated their bolld for the first time (just like my honeymoon).

Tuesday the 19th of March this years local Cancer Campaign, chaired by Jean Guy Jubinville, is being kicked off by a husband and wife Optimist dinner at the Hotel Boucherville. I asked Jean Guy how he expected to raise funds. He replied, by canvassing door to door. The Women's club of Boucherville are donating \$100.00 and their services. Anyone or organization wishing to be of assistance in this worthy cause can contact Jean Guy or his secretary at 655-1603.

Don't tell anyone Fans, Jubinville is all heart. A couple of weeks back, he was having his usual lunch at Giuseppe's consisting of 2 Canadian Club followed by three martini's when he received a call that there was a fire at his glue factory, Fuller of Canada. He rushed out, instructing me to keep his lunch warm. (Wise Guy). Upon his arrival at the factory, he found the fire was located in the mixing room where there was 6000 pounds of glue stored. This boils down and with the assistance of the local fire department, (who did an excellent job), Jean rushed into the room and put out the fire. After the excitement, I grabbed Jean Guy and asked him why he had risked his life so foolishly. Choked up with emotion, Jean Guy explained that most of that glue came from horses that he had personally become attached to, and he just couldn't see them go up in flames. I was so touched by this act of human kindness that I had to leave. I didn't keep the postcards coming in Fans....

**RESTAURANT**

**Giuseppi**  
Inc.

M. GIUSEPPI

**PLACE LA SEIGNEURIE SHOPPING CENTER**

\$\$\$ POURQUOI DÉPENSER DU GAZ ET PAYER LE GROS PRIX \$\$\$

Seulement pour manger à Montreal, quand vous avez ici à BOUCHERVILLE GIUSEPPI qui vous offre ses délicieux steaks, scampies, brochettes et ses mets ITALIENS, lesquels vous ramèneront souvent et souvent encore.

**BUFFET FAMILIAL**  
TOUS LES DIMANCHES  
de 5h. à 8h. p.m.  
ADULTES \$3.50  
ENFANTS \$2.75

Arrangements available for parties up to 150 persons  
Arrangements possibles pour réceptions de 150 personnes ou moins

Pour réservation tél. **655-9019**  
For reservation call:

**MARDI A DIMANCHE :**

**Vous pourrez manger et danser au son de la musique des LOS HERMANOS (Lito et Puchi)**



# SLALOM ANNUEL

SLALOM ANNUEL DE L'ÉCOLE DE SKI KANGOUROU MONT SUTTON 9 mars 1974.

Le 9 mars dernier avait lieu la course annuelle de l'école de ski Kangourou au Mont Sutton; il s'agissait de tracés jumelés genre "challenge". On trouvera la liste des gagnants ci-après.

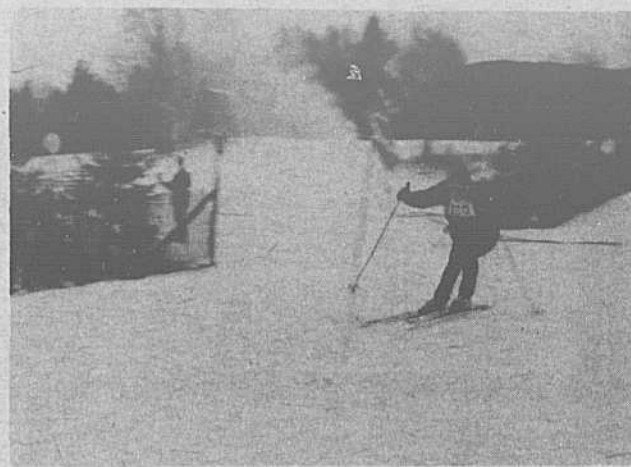
A cette occasion, la plupart des parents de nos jeunes skieurs se sont déplacés pour venir voir oeuvrer leurs enfants. Beaucoup d'entre eux sont venus afin de se convaincre individuellement de l'absence de neige sur les pistes de ski; erreur, il ne fallait pas se fier aux trottoirs et rues de notre ville car M. Réal Boulanger, le sympathique gérant du Mont Sutton avait, avec son équipe fabriqué de la neige artificielle toute la journée et la nuit précédente la course. Plus de 10 pouces de neige toute la largeur de l'arbalete face au chalet de ski la course s'est déroulée dans un temps record même si nos skieurs devaient passer sous les jets des canons à neige parsemés de chaque côté de nos deux tracés.

Sur une trentaine de dessins proposés dont le sujet était: "décrire une journée de ski avec l'école Kangourou, les membres du jury, M. et Mme Robert Ouimet, designer, ont attribué les prix suivants:

- Age 12-13-14 Marie-Claude Leclerc  
 - Age 10-11 Jean-François Boyer  
 - Age 8-9 André Lemelin  
 - Age 5-6-7 Céline Legault  
 Un gros merci à tous; moniteurs de ski, leurs épouses et amies, responsables d'autobus, parents et amis, équipe d'entretien du Mont Sutton, Ecole de Ski Jean Lessard ainsi qu'à mon épouse, Lise Gagnon qui s'occupait de coordonner les opérations. Bon ski de printemps et à bientôt.  
 P.S.: Bon ski à Cécile et J.Guy Brosseau de Boucherville qui vont faire du ski en Espagne dans les montagnes de la Sierra Nevada. Bon ski!!!  
 Claude Gagnon, président Ecole de ski Kangourou.



La monitrice Muguette donne ses instructions à la classe.



Gilles Béchette dossard 189 qui obtenait le meilleur temps de la journée soit 22.5 secondes pour la médaille d'or.

EQUIPE	MEDAILLE D'OR	MEDAILLE D'ARGENT	MEILLEURE AMELIORATION		
FERNAND	Gilles Béchette	22.5	André Lescarbeau	22.7	Marc Gagné
M. CLAIRE	François Tremblay	25.0	Donald Paquette	25.2	Daniel Basque
ROBERT	François Prévost	24.0	Charles Pronovost	25.9	Lucie Brunet
DENIS	Patrick Amiot	25.0	Jacques Brouillet	25.7	Catherine Zellinger
JACQUES	René Garcia	26.3	Michel Jalette	28.5	Johanne Mainville
JEAN	Pierre Perron	26.6	André Pronovost	27.4	Hélène Martel
JEANNE	Yves Bilodeau	26.4	Andrée Vachon	27.0	Marc Picard
MONIQUE	Yvan Frigon	27.4	Denis Boisclair	28.6	Christine Beaudry
TRACE PARTIEL (6 virages)					
LAURENT	Pierre Bourassa	10.0	Alain Choïonne	11.5	Claire Brosseau
DIANE	J. L. Choinière	10.6	Jean Beaudoin	11.2	J.F. Lalonde
FRANCE	Denis Gravel	10.8	Denis Basque	11.5	Annie Limoges
BRUNO	Isabelle Laroche	10.8	Dominiq Gagné	11.7	Pierre Lemelin
FRANCOIS	Lucie Dumesnil	10.6	Michèle Forté	11.6	Louise Lapointe
LOUISE	André Lemelin	11.6	Isabelle Ricard	12.1	Patrice Boyer
GABY	Daniel Hébert	10.6	Hélène Petulli	10.8	Lucie Brosseau
MUGUETTE	Sophie Racicot	11.6	Pascal Choinière	12.2	Annie Choinière
LUCIE	Marc Sauvageau	12.1	Alain Tremblay	13.0	Céline Lebeau
J.PIERRE	Sophie Brière	11.5	Michel Cuerrier	11.6	Josée Bilodeau
ESTHER	Robert Chartrand	10.5	Daniel Ricard	11.2	Sylvie Laforest
DANIEL	Eric Dagenais	12.1	Daniel Martin	12.3	Nathalie Lefebvre

**ATTENTION - ATTENTION**

**CINÉMA** Service de récréation de Boucherville

CINE-LOISIR présente, dimanche le 24 mars à 2hres à la Polyvalente un film à ne pas manquer. "Aventure en Floride" est un film mettant en vedette les comédiens de la série télévisée "Flipper". Nous vous attendons tous. A bientôt.

**Réparation d'appareils ménagers**

**MARCEL LEVASSEUR**

Réparations de réfrigérateurs domestiques, poêles électriques, laveuses et sècheuses automatiques, laveuses de vaisselle. Satisfaction garantie.

**655-8918**

**À VENDRE**

**Ambulance Boucherville Enrg.**

**655-0675**

**Nous profitons de février pour écouler à prix spécial nos voitures neuves JAVELIN et MATADOR Coupé**

**AMC Javelin**

**OBTENEZ GRATUITEMENT** pour la durée de notre vente de février:

**RADIO et PNEUS BLANCS OU TOIT VINYLE et PNEUS BLANCS**

**LE COUPÉ MATADOR**

Excellentes voitures économiques, d'allure sportive, confortables et de maniabilité sans pareille

**GAUVIN, POULIN et GODMAIRE Inc.**  
 Dépositaire American Motors  
 16 Rabastallière E. Saint-Bruno **653-2464**



Céline Legault descend le parcours avec assurance. Pas mal pour une fillette qui a débuté cette année.

**L'ÉCOLE DE SKI KANGOUROU**

J'assistais dernièrement à la compétition annuelle de l'école de ski Kangourou. Cette journée fut pour moi une vraie découverte. J'ai pu constater tout le sérieux de cet organisme puisqu'il m'a été donné d'observer la façon dont les moniteurs donnaient leurs instructions aux élèves, comment les responsables des autobus dépanaient les enfants. Ce qui m'a frappé le plus, c'est l'ambiance dans laquelle se sont déroulées les activités de la journée: franche camaraderie, bonne humeur, collaboration des parents, compétition saine, mais surtout la grande satisfaction que les élèves ont manifestée par leur comportement.

J'aimerais rendre un hommage particulier aux responsables de cette école de ski, M. Claude Gagnon et son épouse Lise, qui depuis sept ans voient à ce que nos enfants reçoivent de bon cours.

On m'informe que l'école de ski Kangourou est l'une des plus considérées dans la province; le succès qu'elle connaît découle des efforts constants de Claude et Lise en vue d'améliorer année après année les services que leur école offre aux élèves. Nous nous devons d'être fiers de compter parmi les membres de la communauté de Boucherville des citoyens tels que Claude et Lise.

Je me fais le porte-parole de plusieurs parents afin de les remercier et les féliciter de leur magnifique travail. Je désire formuler aussi des remerciements autres personnes qui prennent à coeur les objectifs de l'école de ski Kangourou.

ROLAND J. CHOINIERE  
Boucherville.



Lucie Brosseau félicite son élève Alain Tremblay, médaille d'or.

**PRÉ MATERNELLE**

L'inscription se fera les 25, 27, 28 mars de 10 hres a. m. à 3 hres p.m. à la Salle Sociale du Centre Civique de Boucherville.

La session débutera dans la semaine du 8 avril 1974 pour se terminer dans la semaine du 10 juin 1974. Le coût pour ces 10 semaines est de \$35.00 par enfant à raison de 2 demi-journées par semaine. Le choix de ces demi-journées se fera lors de l'inscription. Chaque groupe de 22 enfants au maximum sera animé par 2 éducatrices diplômées de l'Université de Montréal en sciences de l'éducation.

Le Service de Transport est organisé pour les intéressés ceux-ci devront déboursier un léger supplément.

Le but de cette session est de favoriser la sociabilité de votre enfant et de plus

**"LA CIGOGNE"**

l'exploitation de tous les jeux possibles à l'extérieur lorsque le temps le permettra.

Christiane et Louise Théorêt.

P.S.: Faire vite les places sont limitées.

**Notre condition physique**

Les Jeux du Québec, édition hiver 1974, ont permis à nombre de personnes d'émettre moult réflexions. Nous vous proposons la suivante où l'auteur s'attarde à notre condition physique.

"Les Jeux du Québec, c'est bien beau. Rivière-du-Loup, Chicoutimi, Montréal, Rouyn-Noranda c'était aussi, appert-il, très beau! "St-Georges de Beauce, ç'a été magnifique."

"Valleyfield, puis Rimouski, puis Trois-Rivières ce sera extraordinaire, semble-t-il.

Tout cela, nous le savons vous le savez, ils le savent.

"Tout le monde, il est beau. Tout le monde, il est gentil!"

"Tout le monde aussi ou presque il est en très mauvaise condition physique."

"Tout le monde itou, il préfère se caller confortablement, dit-on dans son fauteuil, chaque soir vers les 19 hres, pour y retourner

chaque lendemain, après le souper. Et toujours avec des accessoires sans cesse similaires; une télévision, de préférence en couleurs, une bière, si possible froide. Des chips, à l'occasion...

Puissent les Jeux du Québec faire lever M. tout le Monde; lui donner un ballon, une raquette, des skis, des ballons, des raquettes.

Si vous restez assis, les Jeux du Québec, ça ne sera plus aussi joli. Et un jour, ça ne sera plus beau du tout.

Vous avez le choix de bénéficier de votre liberté comme bon vous semble Bien sûr! On ne saura toutefois jamais trop vous exhorter à participer à des activités de loisir, parmi lesquelles figure la pratique du sport, dont on se vantera jamais assez les bienfaits physiques.

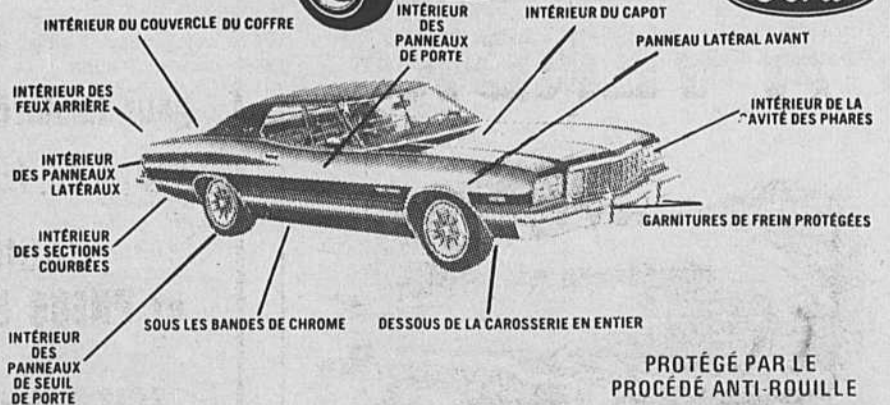
GRATUIT CHEZ

**Boisvert**  
AUTO

EN MARS

TOUTES LES VOITURES ACHETÉES  
À PARTIR DU 11 MARS  
RECEVRONT  
le TRAITEMENT ANTI-ROUILLE

**TRU-GUARD**



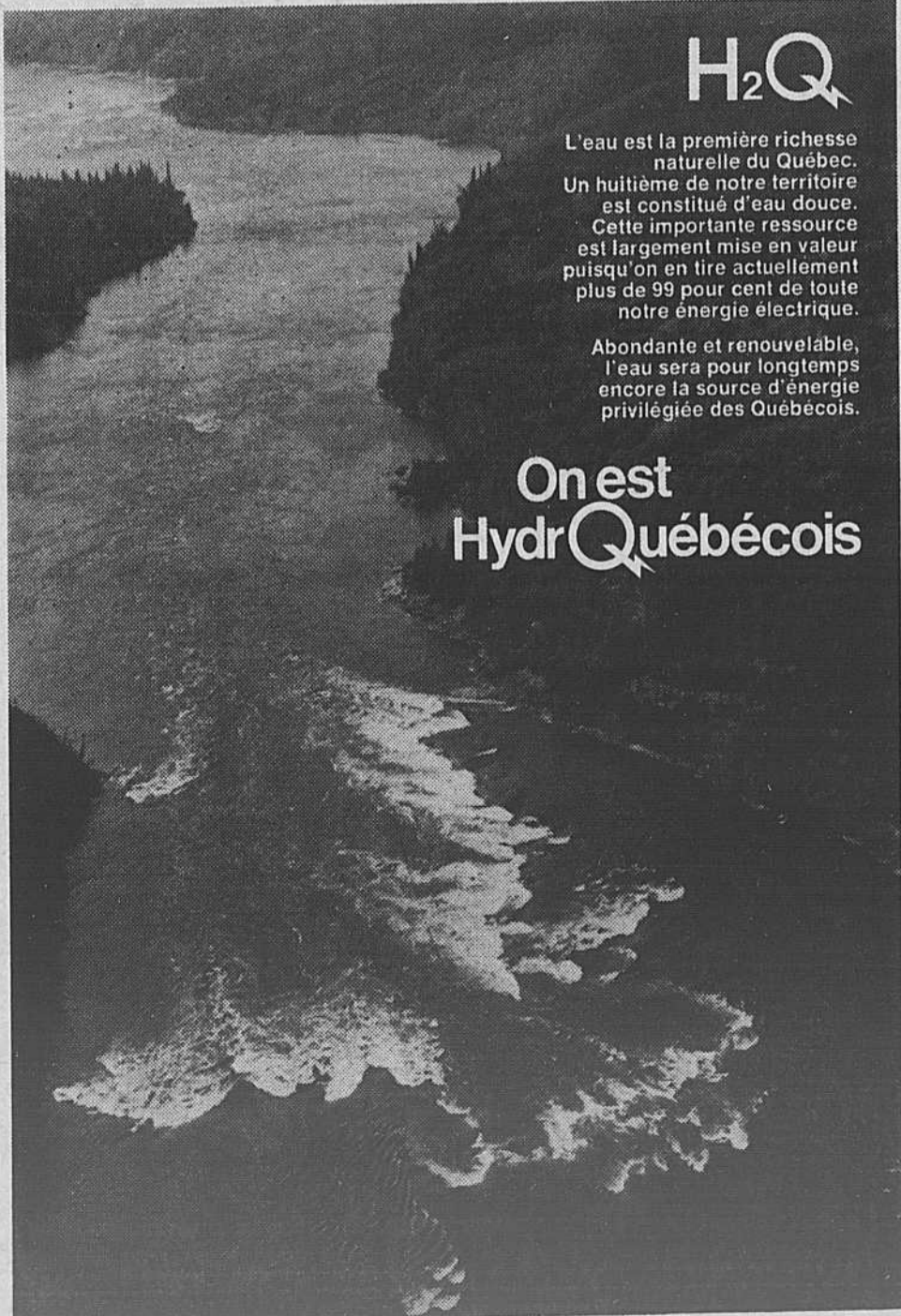
PROTÉGÉ PAR LE  
PROCÉDÉ ANTI-ROUILLE  
**TRU-GUARD**

A LA  
SORTIE  
3 EST  
DU  
PONT-TUNNEL

CHEZ  
**Boisvert**  
AUTO

2 Marie Victorin, BOUCHERVILLE  
655-1301 — 522-4383

PINTO  
MAVERICK  
TORINO  
TRUNDERBIRD  
GALAXIE  
LTD  
MUSTANG II



**H<sub>2</sub>O**

L'eau est la première richesse naturelle du Québec. Un huitième de notre territoire est constitué d'eau douce. Cette importante ressource est largement mise en valeur puisqu'on en tire actuellement plus de 99 pour cent de toute notre énergie électrique.

Abondante et renouvelable, l'eau sera pour longtemps encore la source d'énergie privilégiée des Québécois.

On est  
**HydrQuébécois**

# Le prix d'Europe: ultime consécration



Maestro Wilfrid Pelletier était venu spécialement de New-York pour rehausser de sa présence la réception offerte aux Prix d'Europe. On le voit ici accompagné de Madame Pelletier, la célèbre cantatrice du Metropolitan Opera, Rose Bampton.



Le Docteur Pelletier s'entretient avec trois membres de l'Académie de musique de Québec qui furent longtemps ses collaborateurs. De dos, Rolland McKinnon, secrétaire de l'Académie; Maestro Pelletier, Edwin Bélanger, prix d'Europe (violon, 1933) et président de l'Académie et Monsieur Jacques LeComte, directeur de l'Académie.

En juin prochain, un jury composé de musiciens émérites se réunira pour procéder à l'attribution du prix d'Europe 1974. Cet événement se répète chaque année, depuis 1911. C'est l'Académie de musique de Québec qui a la responsabilité de ce concours prestigieux qui a permis, jusqu'ici, à quelque 75 musiciens de poursuivre une carrière qui dans bien des cas a porté la réputation du Québec sur toutes les scènes du monde.

Lors d'une réception qui réunissait plusieurs anciens prix d'Europe, dernièrement, le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Denis Hardy, a annoncé que le montant de la bourse du prix d'Europe serait porté de \$5,000 à \$8,000. Cependant, le concours continuera d'être présenté sous l'égide de l'Académie de musique de Québec. Cette attitude indique bien l'importance de cette institution au Québec.

L'Académie de Musique a été fondée en 1868 et constituée en corporation en 1870 par un acte de la Législature du Québec.

Il s'agit de la plus ancienne institution à décerner des certificats d'études musicales et le diplôme « Lauréat » dans la province de Québec. Elle a été la première à confier à des spécialistes le soin d'établir des programmes d'études. Son but est de promouvoir le goût de la musique, d'élever le niveau des études musicales et de les régulariser en établissant des programmes, en instituant des examens, et en attribuant des prix dans toutes disciplines de l'art musical.

Depuis 1911, l'Académie musicale de Québec décerne annuellement le prix d'Europe. Il suffit de parcourir la liste des quelques 75 lauréats pour découvrir que presque tout ce qui compte ou a compté dans la musique au Québec, a été récipiendaire de ce prix prestigieux.

Les Lauréats se recrutent dans presque toutes les disciplines. On y retrouve des pianistes, des organistes, des chanteurs, des violonistes, des compositeurs, des violoncellistes, un saxophoniste, deux flûtistes et un claveciniste.

Parmi les lauréats les plus prestigieux, mentionnons: Maestro Wilfrid Pelletier (Prix 1915); l'organiste Omer Létourneau (1913); le musicologue Léopold Morin (1912); le chanteur Lionel Daunais (1926); le violoniste Noël Brunet (1936); le violoniste, directeur de fanfare et chef d'orchestre Edwin Bélanger (1933) qui est actuellement président de l'Académie de musique de Québec; l'organiste Claude Lavoie (1942); le compositeur et pianiste, Clermont Pépin (1949); le chef d'orchestre Léon Bernier, (1955); la cantatrice Colette Bocky (1962); le chanteur Bruno Laplante (1966); et de très nombreux autres que l'espace ne nous permet pas malheureusement de nommer.

Au cours de l'allocution qu'il a prononcé devant les « Lauréats » du prix d'Europe et les sommités du monde musical, le ministre des Affaires culturelles a tenu à faire remarquer que le gouvernement du Québec encourage toutes les formes d'expression musicale au rythme d'environ \$1,500,000. par année pour les orchestres, les sociétés de musique, les fanfares, les chorales, les Jeunesses musicales, les concours artistiques, l'opéra du Québec, etc.

La musique, au Québec, une tradition bien vivante et en plein épanouissement.

Texte et recherches: HENRI VEILLEUX

## BOURSIERS DU PRIX D'EUROPE

1911 Coulombe Clothilde	1924 Cusson Gabriel	1936 Brunet Noël	1949 Pépin Clermont	1961 Jacques Héту	1968 Madden Lucie
1912 Morin Léopold	1925 Doyon Paul	1937 Savaria Georges	1950 Dufresne Josephthe	1961 Ménard Pierre	1968 Richard Roland
1913 Létourneau Omer	1926 Daunais Lionel	1938 Hébert Marcel	1951 Globenski A.M.	1962 Bocky Colette	1969 LeComte Louise
1914 Dansereau Hector	1927 Savard Rita	1939 Bailly P.-Aimée	1952 Lachance Jeannine	1962 McKay John	1970 Whitelaw John
1915 Pelletier Wilfrid	1927 Mercure Henri	1940 Forgues Suzette	1953 Gilbert Kenneth	1963 Lanneville Cécile	1971
1916 Dumaine Graziella	1928 Sand Brahm	1941 Martin Marcelle	1954 Grenier Monique	1963 Prévost André	1972 Laferrière Marie
1917 Malépart Germaine	1929 Beaudet J. Marie	1942 Lavoie Claude	1955 Bernier Léon	1964 Ouellet Claude	1972 Quinton Karen
1918 Kastner Jean	1930 Martin Gilberte	1943 Duval Berthe	1956 Munger Monique	1964 Savard Claude	1973 Arseneault Raynald
1919 Dompierre Lucille	1931 Martin Lucien	1944 Lavoy Jacqueline	1957 Leduc Jean	1965 Gagnon Alain	1973 St-Jacques Marcel
1920 Price Ruth	1932 Piché Bernard	1945 Létourneau Claude	1958 Boucher Lise	1966 Gendron Monique	
1921 Descaries Auguste	1933 Bélanger Edwin	1946 Landry Jeanne	1959 Martel Rachel	1966 Laplante Bruno	
1922 Messénie Anne-Marie	1934 Lindsay Georges	1947 DesRosiers Lise	1960 Martel Jeannine	1967 Coulombe Micheline	
1923 Bernier Conrad	1935 Tremblay Georgette	1948 Daveluy Raymond	1960 Daoust Gisèle	1967 Lacocque Jacques	

## BOURSES SPÉCIALES

1924 N. Horschern (violon)
1926 Alice Ste-Marie (piano)

Omer Létourneau, organiste et pianiste. Prix d'Europe 1913.



Mme A.-M. Messénie-Charuest, pianiste. Prix d'Europe 1922



Lionel Daunais, chanteur et directeur. Prix d'Europe 1926.



Rachel Martel, pianiste. Prix d'Europe 1959.



Alain Gagnon, compositeur. Prix d'Europe 1965.



Louise LeComte, flûtiste. Prix d'Europe 1969.





1945-1974  
*Les pionniers en  
 alimentation sur  
 la Rive-Sud*

7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

• 2786 DE LYON	LONGUEUIL
• 600 BOULEVARD STE-FOY	LONGUEUIL
• 189 RUE ST-JEAN	LONGUEUIL
• 2500 BOULEVARD TASCHEREAU	VILLE LEMOYNE
• 3130 MONTEE ST-HUBERT	ST-HUBERT
• 7 RUE HABASTALIERE	ST-BRUNO
• 280 FORT ST-LOUIS	BOUCHERVILLE
PLACE LA SEIGNEURIE	BOUCHERVILLE

SIX STORES TO SERVE YOU BETTER  
 • QUALITY • VARIETY • COURTEOUS SERVICE •  
 • LOW PRICES • DELIVERY SERVICE •

# Vincent & Frères Ltée.



J.P. VINCENT  
PRES. HONORAIRES



GUY VINCENT  
PRESIDENT



HERVE VINCENT  
VICE-PRES.



ROGER VINCENT  
SEC-TRES.



RENE VINCENT  
DIRECTEUR

**LES VOILÀ  
 QUI  
 ARRIVENT...**

**HERE  
 THEY  
 COME...**

à in  
**BOUCHERVILLE**

Place La Seigneurie

280 rue Fort St-Louis

**Grande ouverture**

du 7<sup>e</sup> SUPER MARCHÉ  
 MERCREDI 20 mars 1974  
 @ 9.00 a.m.

**Grand opening**

7th SUPER MARKET  
 WEDNESDAY March 20 - 1974  
 at 9.00 a.m.

**Vincent:**

Présent avec ses **BAS PRIX**  
 Présent avec sa  
**MARCHANDISE DE QUALITE**  
 Présent avec son  
**SERVICE PERSONNEL**

**Vincent:**

Offers you= **LOW PRICES**  
 Offers you= **QUALITY**  
 Offers you=  
**PERSONAL SERVICE**

**GAGNEZ UN TELEVISEUR**



**D'UNE VALEUR DE \$999.50**

Le tirage aura lieu jeudi le 28 mars 1974 (8 hres P.M.)  
 280 Fort-St-Louis Place La Seigneurie Boucherville



**VOICI CE QUE VOUS AVEZ A FAIRE:**

1. AVEC CHAQUE \$5.00 D'ACHATS DANS NOS 6 SUPERMARCHES - LA CAISSIERE VOUS REMETTRA UN COUPON DE PARTICIPATION
2. AVEC CHAQUE ACHAT DE PRODUITS VIAU LA CAISSIERE VOUS REMETTRA UN COUPON DE PARTICIPATION POUR CHACUN DES PRODUITS
3. REMPLISSEZ CES COUPONS EN Y INSCRIVANT VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMERO DE TELEPHONE ET DEPOSEZ-LES DANS LA BOITE A NIMPORTE QUEL DE NOS 7 SUPERMARCHES.

*(Voir nos spéciaux aux pages suivantes)*



## Ma pensée pour toi

NOUS VIVONS DANS UNE CIVILISATION CHRETIENNE

Nous vivons paraît-il, dans un monde qui se déchristianise. Vrai ou faux, il n'empêche que, comme le disait un jour M. Paul-Henri Spaak, nous ne saurions nier que notre civilisation est une civilisation chrétienne. C'est même une condition sine qua non pour qu'elle puisse se déchristianiser.

Que tu aies ou non la foi, tu as un mode de penser qui est bâti en tenant compte du passage du Christ sur terre et des Eglises qui, depuis, ont entrepris de répandre sa doctrine. Aussi avant de chercher au loin, est-il préférable de voir un peu si la foi chrétienne apporte une réponse valable aux questions vitales qui se posent à toi.

Si tu ne crois pas au Christ parce que chez toi on ne croit pas, parce que chez toi la religion n'est que superstition ou bigoterie, parce que l'Eglise catholique te semble peu digne de recevoir ta confiance, remets franchement ton attitude en question. Ce n'est pas qu'il soit dit que tu es dans l'erreur, mais il serait trop idiot d'arrêter la position sur des éléments que tu n'as pas approfondis.

Si, au contraire tu crois au Christ, si tu as ou si tu dis avoir la foi, parce que chez toi on l'a appris à croire et à prier, parce que chez toi la religion est quelque chose que tes parents vivent avec tout leur être, parce que tu as toujours été élevé la-dedans, il n'est pourtant pas inutile de repenser ta foi.

Il ne plaît pas au Christ que nous suivions comme des moutons irréflectifs et irresponsables; le Christ vomit les tièdes. Il demande que nous le choissions librement et en pleine connaissance de cause. Il ne veut pas derrière lui une armée de mercenaires ou d'esclaves serviles; il veut aimer et être aimé avec tout ce que cela comporte d'engagement personnel et profond.

Léo Foster

un bocal de verre et gardez-la au réfrigérateur. Elle devrait se conserver plusieurs jours et vous pourrez la réchauffer pour vous en servir plus tard.

# Reflets féminins

d'ail écrasée, 5 c. à soupe de cordial au boeuf Bovril non dilué, 3 brins de persil finement haché, 1 c. à soupe d'origan. Saler et poivrer selon le goût. Faire bouillir à découvert pendant 15 minutes, en remuant de temps en temps.

Pour la dernière étape de la cuisson, il faut un plat qui puisse tenir les six biftecks et qui ait au moins 4 pouces de profondeur. Une rôtissoire, par exemple, convient parfaitement. Mettre les biftecks au fond de cette rôtissoire, les recouvrir avec la sauce faite avec les tomates cuites, qui contient déjà tous les autres ingrédients, et faire cuire à découvert pendant 20 minutes au four à 350 degrés.

Au moment de servir, sortir les biftecks du four et les mettre sur un plat chaud. Les napper de la sauce dans lesquels on les a fait cuire. C'est ainsi que vous pouvez servir les biftecks hachés Pizzaiolo aux membres de votre famille ou à vos invités, accompagnés de pommes de terre bouillies ou en purée et d'un légume vert frais de votre choix.

Romantino De Laurantis souligne qu'il vous restera probablement de la sauce des biftecks hachés Pizzaiolo. Laissez-la refroidir à la température de la pièce, puis mettez-la dans



Voici une des spécialités du Bar Tahonga de l'Hotel PLM St-Jacques, Paris, France, que Gaby a rapporté lors de son dernier voyage. LE CIAMANT: 2 oz. de Grand Marnier, 1 oz. de rhum blanc, 1 oz. de crème fraîche, 1/2 oz. de grenadine.

### POUR UN REGAL GASTRONOMIQUE NOUVEAU ET ORIGINAL, PREPAREZ DES BIFTECKS HACHES A L'ITALIENNE

Tout le monde connaît le bifteck haché, mais combien d'entre nous ont goûté le délice gastronomique qu'est le bifteck haché Pizzaiolo lorsqu'il est préparé à la romaine par un grand chef canadien d'origine italienne?

C'est une spécialité hautement recommandée de Romantino De Laurantis, chef de cuisine du populaire restaurant Dell à Toronto, où on la sert régulièrement.

Avec le bifteck haché Pizzaiolo, M. De Laurantis suggère de servir des pommes de terre bouillies ou en purée, et un légume vert frais de votre choix. Les ingrédients donnés suffisent pour six personnes.

#### INGREDIENTS

1 1/2 lb de bifteck haché  
De 50 à 60 on. de tomates cuites en boîtes

6 oignons verts frais, finement tranchés  
1 gousse d'ail, écrasée  
5 c. à soupe de cordial au boeuf Bovril, non dilué  
3 brins de persil, finement hachés  
1 c. à soupe d'origan  
Sel et Poivre selon le goût  
8 c. à soupe d'huile de cuisson

#### MODE DE PREPARATION

Pour commencer, faire chauffer le four à une température de 350 degrés. Pendant que le four chauffe, prendre la viande hachée et la partager en six boulettes de 4 on.

Dans un poêlon épais, mettre 8 c. à soupe d'huile de cuisson et la faire chauffer sur le dessus de la cuisinière. Faire braiser les six biftecks, deux minutes de chaque côté, puis les retirer immédiatement du feu.

Toujours sur le dessus de la cuisinière, dans une grande casserole, amener à ébullition entre 50 et 60 on. de tomates cuites en boîtes. Ajouter 6 oignons verts finement hachés, 1 gousse

# SALAISSON BOUCHERVILLE

### COUPES FRANÇAISES

- Steak de roi
- Châteaubriand
- Rôti du roi
- Tournedos
- Boeuf bourguignon
- Rôti français

### NOUS PRÉPARONS LES VIANDES POUR CONGÉLATEURS

### ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER



TIRAGE D'UN BON D'ACHAT DE \$100.00  
LE DERNIER VENDREDI DE CHAQUE MOIS

### JAMBON

dans la fesse désossée \$1.25 la livre

### SAUCISSE

79¢ la livre

### BLÉ D'INDE

sur épis 5/69¢

### CANTALOUPE

gros 48 39¢

### BISCUITS SODA

PREMIUM de CHRISTIE 49¢  
Bte 1 livre

### FÈVES JAUNES

coupées IDEAL 4/1.00  
19 onces

### JUS DE TOMATE

LIBBY'S 5/1.00  
19 onces

### MÉLANGE À GÂTEAU

DUNKAN HINES 55¢  
saveurs assorties 19 onces

## S P É C I A U X

LES MARDI ET LES MERCREDI  
POUR MODELING, DECOLORATION ET TEINTURE.

HEURES D'AFFAIRES: Sur rendez-vous:  
Mardi, mercredi, jeudi: de 9hrs à 6hrs.  
Vendredi: de 9hrs à 9hrs.  
Samedi: 8hrs à 5hrs.

**SALON MICHÈLE**  
496 Marie-Victorin  
Boucherville  
655-1787

**655-1350-9**  
643, MARIE-VICTORIN  
BOUCHERVILLE

(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DU MAGASIN)

LIVRAISON RAPIDE

ROGER SAVARIA prés.



# Venus et Vous

Micheline Garcia  
esthéticienne

Chère amie,  
Les premiers beaux jours nous reviennent. Le printemps est à nos portes et les magasins regorgent de jolies choses. Nous pensons toutes à une nouvelle robe un joli tailleur, une blouse fleurie ou un ensemble-pantalon pour inaugurer la belle saison. C'est le moment fatidique qui nous retrouve devant le miroir qui ne ment pas. Impossible de blâmer les vêtements d'hiver "qui nous grossissent" ou l'hiver qui nous donne mauvaise mine" ... L'heure de la vérité a sonné. Il faut réagir... Inutile de nous lamenter, il faut maintenant passer aux actes.

Pour vous aider dans votre "rénovation du printemps" nous traiterons dans les prochaines chroniques des divers soins à apporter au corps et plus particulièrement au combat à finir contre la cellulite.

Expliquons le terme cellulite. Essentiellement, c'est une maladie du tissu conjonctif situé sous la peau. Quand l'organisme est encrassé, il répand dans le tissu conjonctif les poisons ou toxines qu'il ne peut éliminer. On peut aisément déceler la cellulite en palpant le tissu situé sous la peau. Celle-ci se détache mal et a un aspect de "peau d'orange". La région atteinte est sensible à cause de la compression des filets nerveux.

Les causes de la cellulite sont nombreuses; mauvais fonctionnement hormonal, mauvaise circulation du sang, déformation du squelette, alimentation déficiente mais surtout le "stress" causé par le surmenage, la nervosité, les tensions nerveuses, etc.

La cellulite se manifeste à de nombreux endroits du corps, mais particulièrement aux hanches, à la taille, sous les genoux, sur les cuisses, à la base du cou, au ventre, aux chevilles et au haut des bras. Il est donc essentiel de vérifier souvent l'état de ces points stratégiques pour votre beauté et votre

élégance. Personne n'est à l'abri de la cellulite. Même les personnes très maigres en sont victimes. Il importe d'être vigilante pour ne pas se retrouver un jour avec un cas aigu. Mieux vaut prévenir que guérir...

Soyez - en convaincue: vous ne pouvez conserver une silhouette et un poids satisfaisants qu'en surveillant votre alimentation et en menant une vie hygiénique avec un maximum d'exercices et d'aération.

Trois éléments sont extrêmement importants pour prévenir la cellulite:

- Un régime alimentaire basé sur les principes de la diététique.

- Le repos; un des causes de la cellulite étant le stress, il faut éviter les tensions et le surmenage. Le repos facilite le bon fonctionnement de l'organisme et une meilleure élimination des déchets organiques.

- L'exercice physique, très important pour garder une belle silhouette. Mais attention, trop n'est pas mieux que pas assez. Il faut éviter les crises aiguës de gymnastique qui durent 1 temps des roses. Mieux vaut quinze minutes par jour, tous les jours, que trois heures de suite tous les six mois.

Dans notre prochaine chronique, nous parlerons des différents traitements qui s'offrent à vous pour éliminer la cellulite. Quelques-uns sont classiques, comme le massage manuel d'autres sont révolutionnaires, comme la douche électronique, sans oublier le G-5 et les traitements par ionisation dont on entend parler sans bien savoir ce dont il s'agit.

Je vous rappelle chère amie, que je suis à votre entière disposition, ainsi que tout le personnel de L'INSTITUT DE BEAUTE VENUS, que ce soit pour un rendez-vous, une consultation gratuite ou de simples renseignements concernant votre beauté. N'hésitez pas à téléphoner 655-1367 Nous sommes toutes à votre service et à celui de votre beauté.

## L'ASSOCIATION FEMININE ST-LOUIS

L'Association Féminine St-Louis, invite tous ses membres à une conférence de Madame Green. Sujet: Exposé sur l'alimentation. Le mercredi, 27 mars à 13:30 hres, au centre communautaire de la paroisse St-Louis



## FILLES D'ISABELLE

PARTIE DE CARTES

Organisée par les Filles d'Isabelle au profit de leurs oeuvres, le 2 avril 1974 Ecole du Sacré-Coeur 544 St-Clément Prix entrée \$1.00 Nombreux prix de présence.

Pour informations: Mme Marcelle Quintal 655-5545 Mme Thérèse Jodoin 655-1688.



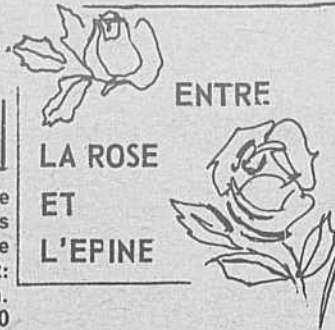
## JEUNE CHAMBRE

Nous vous annonçons que le club 14-18 associé à la jeune Chambre de Boucherville donne une soirée de danse à la Salle Paroissiale Ste-Famille, le 23 mars à 8:00 hres p.m. Le prix est de \$3.00 pour les adultes (couples) et de \$1.25 pour les étudiants et \$1.00 pour les membres du club. Bienvenue à tous.

La Jeune Chambre de Boucherville à le plaisir de vous inviter à leur partie de sucre annuelle qui se tiendra à la Cabane à Ti-Phonse, vendredi le 5 avril à 7:30 hres p.m.

Pour de plus amples informations ou réservations, téléphonez à: - Jean Dufort, Directeur Activités sociales, 655-8423 ou - Gaston Lachance, Vice-Président, 655-4678

Bienvenue à tous. Jean Ouellette Relations publiques



## ENTRE LA ROSE ET L'ÉPINE

LA MER

Entends-tu la mer qui chante Ses vagues qui rient aux éclats  
Entends-tu la mer qui rugit Les vagues grincent la tempête  
Entends-tu la mer qui te berce Comme les bras d'une maman  
Ecoute la mer qui t'invite A t'y blottir dans son coeur

## BAZAR 74

LES ATELIERS ST-SEBASTIEN

Plusieurs nouvelles personnes se sont jointes à nous le mercredi pour travailler à la préparation du "BAZAR 74" nous en sommes très heureuses. Y a-t-il parmi vous des personnes qui auraient de la laine et des grandes tailles dont vous n'avez plus besoin; ce serait très utile pour l'Atelier. Communiquez avec Mme Polnicky 655-1778

Nous vous remercions de votre collaboration et de-meurons.

Vos toutes dévouées. COMITE D'ORGANISATION DU BAZAR 1974

## Couple et Famille F.N.D.

Pour accueillir la saison du réveil de la nature les F.N.D. recevront pour leur soirée mensuelle l'abbé Jean-Pierre Camerlin qui nous parlera d'une vertu souvent discutée. Son sujet "Un air de printemps sur

la foi".  
Mardi soir le 26 mars à 8:15 p.m. au centre communautaire St-Louis à Boucherville.  
Bienvenue à tous.  
C. Giroux. Publiciste



## REMERCIEMENTS

A l'occasion du décès de M. Alfred Decelles décédé le 22 février 1974, à l'âge de 74 ans.

La famille Paul Decelles son épouse Gurter Angell, Roland Decelles son épouse Florence Germain, Mme Vve Thérèse Bénard ainsi que Mlle Anita Decelles. Toutes personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, soit par offrande, messes, fleurs télégrammes, visites, assistance aux funérailles.

La famille vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.

## COURS D'ART CULINAIRE CHINOIS

Il y aura mercredi le 27 mars à 8:30 hres au Centre Communautaire St-Louis un sensationnel cours d'art culinaire chinois.

L'A.F.E.A.S. vous invite donc cordialement à cette soirée donnée avec la collaboration des compagnies:

- Les Sauces Chinoises V-H
- Huile d'Arachide Planters
- Reynold Aluminum
- Poulets Flamingo
- Catelli
- Les Poissons High Liner
- Pogo de Artel Inc.
- Le Sel Sifto
- M.S.G. de Schwartz
- Le cidre Mont-Rouge

C'est une occasion unique d'apprendre les secrets

de la cuisine chinoise révélés par des spécialistes en art culinaire de la compagnie V-H

Vous apprendrez ainsi, dans une atmosphère agréable, combien il est facile de préparer à la maison tous les plats chinois que vous dégustez dans les grands restaurants chinois.

De plus, vous pourrez goûter sur place des spare ribs, saucisses et ailes de poulet, que les spécialistes en art culinaire de la Cie V-H prépareront à votre intention. Il y aura également 50 à 60 prix de présence

Pour informations Mme Thérèse Leblanc 655-5767 Mme Thérèse St-Amour 655-8725

## POUR VOUS ... LE SPÉCIAL PERMANENTE DU PRINTEMPS

Le printemps est la saison du renouveau par excellence. La saison où toute femme rêve de se refaire une "tête". C'est pour célébrer le retour du soleil que les coiffeuses de l'INSTITUT DE BEAUTÉ VENUS vous offrent le SPÉCIAL-PERMANENT DU PRINTEMPS. Pour une durée limitée de deux semaines, nos prix exceptionnels vous permettront de bénéficier des services de coiffeuses compétentes ainsi que de produits adaptés à vos cheveux. Nous utilisons, entre autres, la nouvelle permanente organique à base de fruits qui donne une ondulation très souple et naturelle tout en traitant les cheveux.

PRIX SPÉCIAUX comprenant le shampooing, la coupe et la mise en plis, en vigueur du 21 mars au 4 avril.

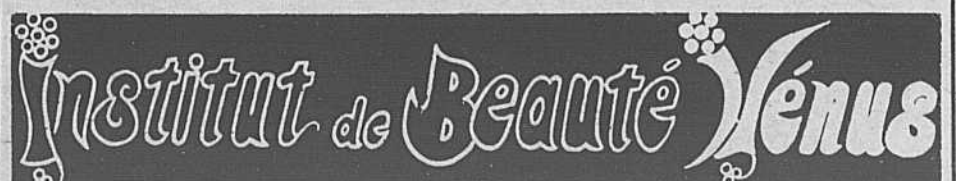
- Permanente de \$28.50 réduite à \$25.50
- Permanente de \$22.50 réduite à \$20.50
- Permanente de \$18.50 réduite à \$15.50
- Permanente de \$15.50 réduite à \$12.50

Prenez donc rendez-vous le plus tôt possible avec FRANCE, GINETTE ou JACKIE, maîtres-coiffeuses et techniciennes en teinture, à l'INSTITUT DE BEAUTÉ VENUS, au numéro 655-1367



## NOUVELLE COUPE POUR LE PRINTEMPS

N'oubliez pas que ce qui fait la différence à l'INSTITUT DE BEAUTÉ VENUS, c'est: \* L'EXPÉRIENCE DES COIFFEUSES, \* L'EXCELLENCE DES PRODUITS, \* LA QUALITÉ DU SERVICE.



532 Marie-Victorin Boucherville 655-1367

CENTRE COMMUNAUTAIRE ST-LOUIS  
220 Claude Dauzat  
MINI-RETRAITE avec LEO FOSTER, ptr  
8.00 P.M. 31 mars, 1 et 2 avril



MOBILIERS DE SOUS-SOL  
AMEUBLEMENTS COMPLETS  
DE CHALET

## RAYMOND BARIL AMEUBLEMENT

Sets de chambre - sets de salon - sets de cuisine - réfrigérateurs - poêles - téléviseurs - stéréos

2151 Marie-Victorin Varennes,

652-9144

# Jardiniers, le printemps est à nos portes

Nous voici revenus à cette époque de l'année où les jardiniers ont hâte de remettre en état leur jardin négligé pendant l'hiver. Cette année, nous nous retrouverons plus nombreux que jamais puisque en 1973, nous avons vu s'accomplir un véritable retour à la terre. En effet, plus de cent mille jardins sont venus s'ajouter à la liste déjà longue des jardins de la nation.

## JARDINONS

avec



WILFRID PERRON

### Nettoyage de la pelouse

Dès que le temps le permettra, commencez par débarrasser la pelouse des débris de l'hiver. Si vous pouvez marcher sur votre pelouse sans y laisser des traces de pas, vous pouvez la ratisser avec un râteau en bambou. Il redresse les brins d'herbe et amorce leur repousse. Ramassez les papiers les brindilles et les débris qui jonchent votre pelouse de façon à pouvoir y répandre de l'engrais d'un jour à l'autre maintenant. Utilisez de préférence un produit spécial comme Vigoro doré par exemple, en suivant attentivement les instructions du fabricant, faute de quoi, vous serez contraint de recommencer dans 5 ou 6 semaines.

### Nouvelles méthodes

Si vous êtes un jardinier enthousiaste, ou si vous voulez avoir un beau jardin pour mettre en valeur votre maison, vous aimerez sans doute avoir davantage de fleurs et d'arbustes. Voici comment faire pousser de nouvelles plantes, facilement et à peu de frais.

Pendant un certain nombre d'années les spécialistes horticoles ont considérablement augmenté le nombre des plantes expérimentales en faisant prendre racine à des bou-

tures sous des feuilles de plastique. Les jardiniers amateurs et les écoliers peuvent faire la même chose avec un sac en plastique pour congélateur. Vous pouvez construire vous-même votre serre! Cependant, pour obtenir les meilleurs résultats, il faut savoir à quelle époque faire les boutures. La plupart des plantes d'appartement peuvent prendre racine à n'importe quel moment de l'année. Dans ce groupe, vous classerez les plantes vertes chinoises, pothos et philodendron. Les boutures de géraniums et de rosiers se font de fin mai à septembre. Les arbustes à fleurs, les plantes vertes à larges feuilles, les plantes grimpantes, forsythie, camellia et lierre doivent être bouturés de mi-juin à mi-août.

### Bouturage

Prenez un sac en plastique de deux pintes pour congélateur. Il sera suffisamment vaste pour contenir de quatre à six boutures. Ensuite, procurez-vous du terreau, le type fibreux mélange sable et terreau. Vous devez pouvoir introduire de quatre à six boutures dans un sac, mais n'en mettez pas trop. Espacez les boutures afin que les feuilles se touchent le moins possible. Si les feuilles se chevauchent trop, elles prendront racine. Aspergez les

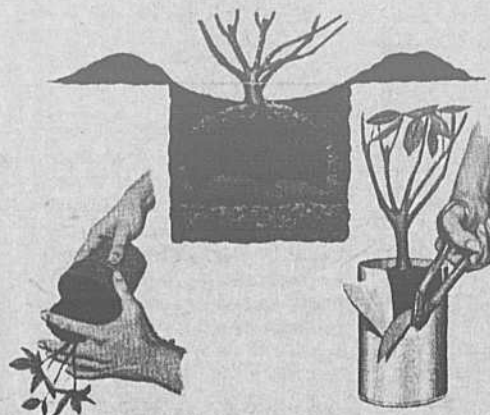
de Vigoro, et du sable propre et dépourvu de sel. Le sel tue les boutures, n'utilisez donc pas du sable de la plage ni le sable, avec lequel jouent les enfants. Il est préférable d'acheter quelques livres de sable stérilisé à votre centre de jardinage habituel, chez un pépiniériste ou dans les grands magasins. Les quincailleries en vendent aussi. En ce qui me concerne, j'emploie des hormones pour faire démarrer les boutures. Elles accélèrent la pousse et raccourcissent le temps de bouturage.

Vous tamiserez le terreau pour le débarrasser des grosses particules de bois ou des brindilles qu'il peut contenir, et vous mélangerez deux volumes de terreau avec un volume de sable. Arrosez, pas trop, mais suffisamment pour qu'en pressant une poignée du mélange, il en sorte quelques gouttes d'eau. Déposez une couche d'environ 3 pouces du mélange dans le sac en plastique en veillant bien à ce que le sac ne soit pas troué, autrement l'eau s'évaporerait et les boutures sécheroient. Raffermissiez le mélange avec les mains, la terre est prête pour les boutures.

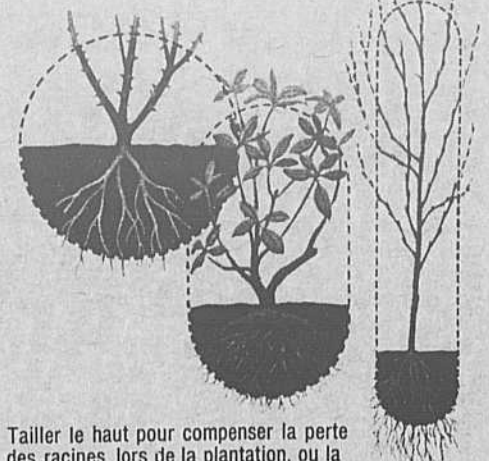
ASSUREZ-VOUS de ne couper qu'une pousse nouvelle. Sa couleur vous guidera. Elle sera d'un vert plus pâle que le reste de la plante. Une pousse fraîche se cassera avec un bruit sec, comme un haricot vert. Coupez des boutures de 4 à 6 pouces chacune, à l'aide d'un sécateur ou d'un couteau bien aiguisé.

Enlevez les feuilles du tiers inférieur jusqu'à la moitié de la bouture et retaillez la tige en biseau. Une coupe fraîche et nette absorbe mieux l'eau et aide la bouture à prendre plus rapidement. Ensuite, coupez un éclat d'écorce d'environ 1 pouce de long sur le côté de la bouture. Trempez la bouture dans l'hormone de démarrage jusqu'à 1 pouce de profondeur et assurez-vous que toutes les parties exposées des boutures profitent de l'hormone. Frappez la tige pour la débarrasser de l'excédent de poudre.

Voici maintenant le temps de planter. A l'aide du pouce et de l'index, introduisez de un tiers à la moitié de la longueur de la bouture dans le terreau légèrement avec juste assez d'eau pour humecter les feuilles. Puis resserrez le haut du sac et refermez-le avec l'élastique, le cure-pipes ou la

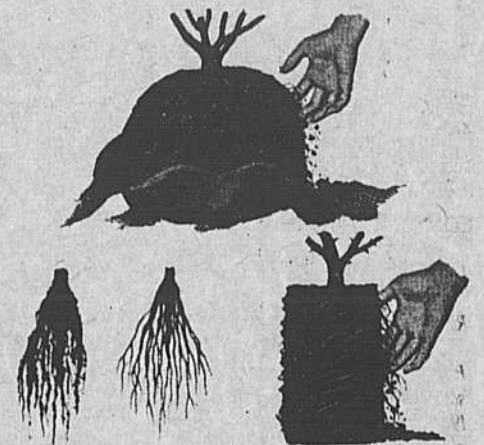


Enlever le plant avec soin. Faire un bon trou pour un plant ordinaire afin de favoriser la pousse des racines de la boulette en question.

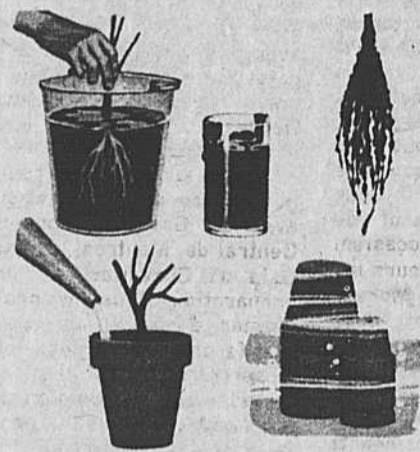


Tailler le haut pour compenser la perte des racines lors de la plantation, ou la croissance de la nouvelle pousse sera lente.

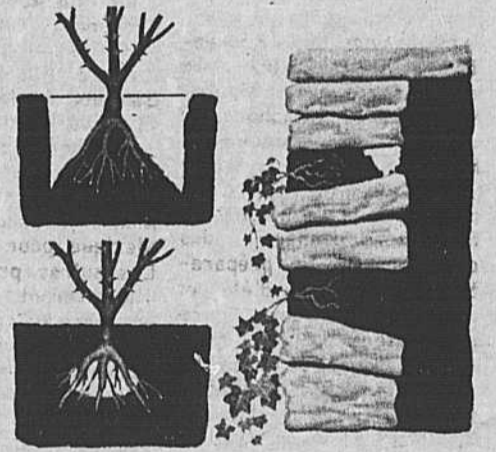
## PLANTATION



Démêler l'enracinement de surface enchevêtré afin de hâter la croissance dans le nouveau sol. Couper toutes les racines endommagées ou malades.



Tremper les racines nues dans une vase claire si elles restent plus de quelques heures à l'extérieur du sol. Imbibez les pots neufs par un trempage de 24 heures.



Eviter toutes poches d'air qui détruisent les racines: placer le rosier sur un cône de terre; orienter les cavités murales vers le haut et non pas vers le bas; bien tasser.

pince à linge.

### Ou conservez le sac

La meilleure place, c'est le rebord d'une fenêtre, là où les boutures peuvent profiter au maximum de la lumière mais sans être directement exposées au soleil. Vous n'aurez plus besoin d'arroser, et les boutures doivent prendre dans les six à dix semaines. Pour voir si elles prennent racine, tirez dessus légèrement. Si elles ne bougent pas, elles ont pris racine. Si elles bougent, refermez le sac et attendez deux semaines de plus environ.

Lorsque vos boutures auront pris racine, ouvrez le sac gra-

duellement chaque jour pendant cinq à sept jours, pour habituer les plantes à l'atmosphère plus sèche qui règne dans la pièce. Maintenant, vous aurez à les arroser car l'humidité qui était auparavant dans le sac fermé se sera évaporée une fois le sac ouvert. Il vous a fallu de la patience pour obtenir les résultats désirés. Voici la dernière étape: la transplantation des boutures dans un pot en terre contenant un mélange riche. Ensuite, enterrez les pots dans un coin du jardin, à l'abri des intempéries.

Les boutures faites à l'automne ou en hiver doivent être conservées à l'intérieur dans un endroit frais jusqu'au printemps. Après que les plantes auront passé l'hiver dans le sol, en pots, enlevez les pots et replantez-les au printemps à la place que vous leur réservez.

Si vous êtes préoccupé par des questions de jardinage, écrivez-moi au Centre d'Information Horticole, 165 University Avenue, Toronto, Ontario, M5H 3B8, en joignant à votre lettre une enveloppe timbrée pour la réponse.

Institut reconnu du Ministère de l'Éducation et des affaires sociales



## INSCRIPTION A L'ECOLE MATERNELLE LUSSIER

POUR SEPTEMBRE 1974

Pour les citoyens de Boucherville.

Tous les parents intéressés à envoyer leur enfant de 4 et 5 ans au niveau de Pré-Maternelle, française ou anglaise, Maternelle, ainsi qu'à la Garderie pour enfants de 3 ans se doivent de faire leur réservation immédiatement.

LA DIRECTION ORGANISE LE TRANSPORT

Informations:

653-9731

## LES PISCINES OTARIE INC.

Malgré de fortes augmentations des prix des piscines, Otarie Inc. vous offre une chance exceptionnelle d'acheter au prix de l'an dernier pour un temps limité seulement.



PISCINES HORS-TERRA: COLECO, VOGUE, MUSKIN, OCEANIC.

PISCINES CREUSEES:

Acier et vinyle - Acrylique, fibre de verre & vinyle - Acry. o, fibre de verre & béton.



Nos représentants:

— Varennes — B. Gauthier, 862-9413.

— Boucherville — M. Poissant, 655-0405.



PAUL OSTIGUY, gérant

658-5441 Installation faite par des professionnels. 12 ans d'expérience.



DRAPERIES - TAPIS - TAPISSERIES

BOUTIQUE DE DECORATION INTERIEURE Service gratuit de décoration à domicile

643 MARIE-VICTORIN (2e étage Edifice Cadieux)

BOUCHERVILLE

655-4861

LETTRE

OUVERTE

LETTRE OUVERTE AU COMITE D'ECOLE PAUL VI

J'ai lu dans la Seigneurie du mercredi 6 mars votre prise de position concernant le dossier scolaire cumulatif. J'y ai apprécié surtout vos réserves.

**ERREUR DE TACTIQUE.**

Cela me semble une erreur de tactique que d'appuyer un principe en y mettant tant de retenue; on dira le Comité d'école Paul Vi a dit "oui" quand au "mais" on l'oublia vite si on ne le tait pas volontairement. Pour mapart, il aurait semblé plus sage et plus efficace de dire NON et pourquoi, ce qui amènerait le ministère de l'Education à modifier ses positions. Non pas que je me fasse des illusions sur l'influence d'un comité d'école mais cette opposition s'ajouterait à toutes celles déjà exprimées par plusieurs parents voir les lettres ouvertes dans les journaux - par de nombreux comités d'école, par différents spécialistes de l'éducation et tout récemment par la Ligue des droits de l'Homme du Québec.

**DANGERS DU DOSSIER SCOLAIRE CUMULATIF**  
Tous ces opposant, et j'en suis, sont unanimes à dénoncer surtout les dangers que représentent l'évaluation subjective du comportement de l'enfant, l'utilisation aussi subjective de cette évaluation, et surtout le fait de figer sur papier un comportement qui est en pleine évolution

**CONSULTATION DES PARENTS**  
Au sujet d'une question aussi grave, n'y aurait-il pas eu lieu de convoquer une réunion générale des parents?

Rita Spickler -Poitras, parent d'une élève de Paul VI.

P.S.: Au moment d'envoyer cette lettre, je lis avec satisfaction en première page de la Presse du 16 mars 1974, que le Conseil Supérieur de l'Education prend position contre le dossier tel que proposé et recommande que l'on en fasse un "simple bulletin scolaire cumulatif"

**COURS DE JARDINAGE**

Le Service de la Récréation de Boucherville en collaboration avec M. Antonin Lebeau, attaché au Jardin Botanique de Montréal, dispensera encore cette année des cours sur le jardinage d'été. M. Lebeau donnera des conseils sur la préparation du jardinage d'été et sur quelques fleurs en particulier.

Ces cours se donneront à la Polyvalente de Mortagne en la salle F-113, les 3, 10, 17 et 24 avril et le 1er mai 1974 de 19:30 hres à 22:30 hres. Les inscriptions auront lieu le 3 avril à la Polyvalente et le coût est de \$20.00 pour la session, ceci comprenant le matériel didactique.

M. Antonin Lebeau donne donc rendez-vous à toutes les dames et tous les hommes, amateurs de jardinage.

**AVIS AUX FOLKLORISTES**

Le Folkmoot annuel de Longueuil, cette année, aura lieu les 6 et 7 avril 1974, à l'école St-Jean Baptiste, angle Desaulniers et Duvernay à Longueuil. Le thème principal sera le folklore du Mexique avec le très compétent Juan Manuel Lozano venant du Mexique pour l'occasion. Les autres professeurs invités seront Yves Moreau en danse balkanique, Jean Gravel pour les danses internationales, Jean-Pierre Joyal enseignera des danses faciles et Françoise Milot des chants de différents pays.

Les cours débutent à 9:00 hres, samedi matin. Par contre, l'ouverture officielle aura lieu à la Folkothèque de Longueuil avec une soirée spéciale, vendredi soir à l'école Notre Dame de la Garde, 1175 Ste-Foy, Longueuil, à compter de 8:00 hres p.m. Informations Monique 389-7378, Françoise 325-3554



CONSEIL 5673  
CHEVALIERS DE COLOMB  
BOUCHERVILLE

Frères Chevaliers Salut!!!

"Ton Conseil, c'est ton affaire"

Mercredi le 13 mars 1974 à 8:00 précise se tenait une assemblée régulière de ton Conseil. Surprise! Celle-ci comme à l'accoutumée, débuta à l'heure prévue, celle mentionnée sur ta lettre d'invitation.

Présences nombreuses et des plus animées. Plus animée encore si toi qui se dit Chevalier et qui sans excuses valables ne s'est pas présenté à cette réunion. Ceci pour te dire que ça bouge chez-nous au Conseil 5673 avec ceux qui le dirige et des membres actifs.

Ainsi, plusieurs initiatives sont en chantier comme Déjeuner mensuel avec fêtes au lard. Panneaux routiers du Conseil des Chevaliers de Colomb aux deux extrémités de la ville Ceci en négociations avec les autorités municipales; A venir en septembre; ligue de "Bowling Quilles" avec un bon nombre d'équipes.

Colonies de vacances pour nos jeunes en préparation avec le Grand Conseil Central de Montréal, Grand Gala du Chevalier en préparation. Plusieurs problèmes d'ordres administratifs ont été réglés ou le seront très bientôt.

Aussi la nomination de ton humble serviteur pour te raconter fidèlement les activités de ton Conseil.

Le tout s'est déroulé dans la fraternité. Tout ceci pour te dire que ton Conseil se porte bien, est en bonne santé et souhaite une participation plus active de ta part à toutes ces activités.

Sur ce, j'ai le plaisir de te saluer!  
Frère Robert Labrie,  
Conseil 5673 Boucherville.

Chevaliers  
de Colomb

LIGUE DE QUILLES DES  
CHEVALIERS DE COLOMB  
DE BOUCHERVILLE

En remerciement pour ses commanditaires, la ligue est heureuse de donner la liste, des positions des équipes à date.



La Campagne  
des Fédérations

493 ouest, rue Sherbrooke  
Montréal 111, Qué.  
Téléphone: 288-1261

- Salaison Boucherville 42 points
- 59 points
- Bar chez Raymond 37 points
- B.P. Aluminium 47 points
- Dépanneur Monaco 23 points
- Esso Savaria 45 points
- Le Frigo
- Y.S. secrétaire.

CARTES PROFESSIONNELLES

DUHAMEL ET PRUD'HOMME  
NOTAIRES

Victor Duhamel, B.A., LL., B.  
Jean-Jacques Prud'Homme, B.A., LL. L.  
528, rue Notre-Dame  
Boucherville - 655-7373

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.  
Optométriste  
SUR RENDEZ-VOUS  
646 Marie-Victorin,  
Boucherville. 655-8911

LEOPOLD DEPANGHER, b.a., II.I  
NOTAIRE - NOTARY

541 Rivière-Aux-Pins  
BOUCHERVILLE 655-8256

Bureau: 440 est, rue Sherbrooke,  
Montréal 132, Qué. - Suite 1501  
842-9586

Gabriel Lassonde

AVOCAT  
Soir sur rendez-vous: Mardi- Mercredi - Jeudi  
350, MGR PAIEMENT  
Boucherville - 655-7555

Jacques Lessard, L.L.L.  
NOTAIRE

825 Pierre Viger  
Boucherville

655-5808

CHIROPATICIEN  
Dr. Jean-Provost Gatien

CHIROPRACTOR  
800 Pierre Viger  
BOUCHERVILLE  
655-8374

31 rue St-Jacques, Montréal  
844-2354

PIERRE J. RAICHE  
Avocat

Soir: sur rendez-vous  
223 Claude Dauzat, Boucherville  
655-4722

LUC RACICOT, b.a., II.I  
avocat - barrister

101 Place Charles Lemoyne  
Edifice Port-De-Mer  
Suite 232  
LONGUEUIL  
651-2710

Albert Bouchar  
VARENNES  
PHOTOGRAPHE

Exclusivité: mariages

34, Vincent, Varennes

Irénée Poissant

arpenteur-géomètre

396 Fort St-Louis  
Boucherville

655-1339 -- 655-4367

RÉJEAN BOISCLAIR  
avocat

Montréal 1259 Berri  
Suite 530 844-3077  
Varennes 1690 Marie-Victorin  
652-2542

Bureau: 7 p.m. à 9 p.m.  
Mardi, jeudi.



414, boul. Marie-Victorin  
Boucherville

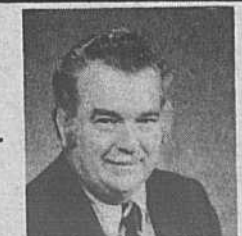
655-1967



Dans vos transactions immobilières  
Armand Lalande et le TRUST ROYAL  
agiront dans votre meilleur intérêt.

Compagnie Trust Royal  
Bur. 679-2400

Service Immobilier  
1 Place Longueuil  
Longueuil



Armand Lalande  
Rés. 653-2374

★ ENCORE UNE FOIS, POUR VOUS ÊTRE AGRÉABLE  
NOUS REVOICI, PLEINS D'IDÉES NEUVES POUR  
VOTRE CONFORT ET VOTRE ENVIRONNEMENT ★

Les Jardins du Sud Enrg.

PROPRIÉTAIRES: FRANCOIS LESSARD - 23 ans d'expérience  
PIERRE HENRIE - 5 ans spécialisé en horticulture  
ornementale

SPÉCIALITÉS:

- Vérification de terrassement
- Décoration sur plan (conifères, arbustes, arbres, haies)
- Eliminer vos talus par des murs de pierre décoratifs
- Patios, trottoirs de ciment, ardoise, pierres sciées, pierre taillées, foyers B-B-Q extérieurs en pierre

LONGUEUIL

670-7515

ESTIMATION GRATUITE



# VARENNES

## AFFAIRES MUNICIPALES

**NOTRE VILLE ATTEND AVEC IMPATIENCE LA LOI DU ZONAGE AGRICOLE**

**VARENNES COURT TOUJOURS APRES LES SPECULATEURS ETRANGERS POUR SE FAIRE PAYER SES TAXES (LA PRESSE)**

Voilà le titre d'un article paru dans le quotidien "LA PRESSE" dans son édition du mardi 5 mars dernier. L'article en question était étalé sur une demi-page au frontispice de la section C. Celui-ci était le fruit d'une entrevue qu'accordait dernièrement Son Honneur le Maire, monsieur Laurent Brodeur à un journaliste de ce quotidien. Pour le bénéfice des lecteurs de ce journal en voici un bref résumé.

"La ville de Varennes, comme d'autres municipalités autour de Montréal attend avec impatience la loi sur le zonage agricole annoncée par le ministre Toupin. La législation à venir pourrait régler les difficultés que la municipalité a depuis deux ou trois ans avec des citoyens américains. Le problème vient des 4,500 propriétaires qui habitent en Alabama, au Massachusetts, au Kansas, en Arizona, parfois en Europe, en Asie ou en Afrique.

Comme le mentionne le maire au cours de cette entrevue: "Les spéculateurs américains ou autres qui ont acheté des terres pour les subdiviser et les revendre par lots sont pratiquement inattaquables: ils font de l'argent avec quelque chose qui leur appartient, et la loi les protège. Mais ils ne font pas enregistrer leur subdivision au cadastre, et il est impossible de prendre possession des lots pour taxes impayées. Personne

ne sait où ils se trouvent, pas même leurs propriétaires".

"Les spéculateurs qui ont acheté les terres des fermiers les ont payées \$1,000.00 l'arpent. Ils subdivisent ces terres et les vendent à des particuliers par lots dont les dimensions varient de 25 pieds par 100 pieds ou à 50 pieds par 100 pieds, à des prix allant de \$1,000.00 à \$2,000.00 le lot. Une terre payée \$100,000.00 peut ainsi être revendue pour \$1,000,000.00".

C'est ainsi que "chaque été, depuis quelques années des touristes américains arrivent à Varennes et viennent à l'Hôtel de Ville demander où se trouve leur propriété. Personne ne peut le dire. C'est quelque part, sur une ancienne terre qui, elle, est dûment cadastrée".

"Cependant une enquête est en cours sur ces cas de spéculation, et les résultats serviront sans doute à la préparation de la loi sur le zonage des terres annoncée par le ministre de l'agriculture, M. Toupin. Avec la loi qui s'en vient, espère M. Brodeur, il ne devrait plus être possible de subdiviser des terres à vocation agricole, et il faudra faire enregistrer toutes les subdivisions avant de revendre les lots.

Donc pour les municipalités, comme celle de Varennes, qui ont des problèmes de perception des taxes avec des propriétaires américains, la loi du zonage est le seul espoir de voir la situation changer. Avec l'obligation d'enregistrer les subdivisions avant la revente par lots, le problème sera en partie réglé.

Note: Résumé d'un article paru dans "La Presse", page C 1, mardi le 5 mars 1974.

Claude Hébert

## Nouvelles en vrac

**LA VILLE DE VARENNES AU PREMIER RANG DU QUEBEC DANS LA CONSTRUCTION INDUSTRIELLE**

Historique de l'industrialisation de Varennes.

Voilà un autre sujet dont faisait mention le quotidien "LA PRESSE", cette fois dans son édition de samedi 9 mars 1974. L'article signé par Pierre Vennat débutait ainsi: "Il s'est bâti plus de construction industrielle à Varennes en 1973, que dans la métropole du pays".

Par la suite l'auteur analysait la situation de la construction domiciliaire, industrielle, commerciale et institutionnelle des autres grandes villes de notre belle province.

Plus loin, encore au sujet de Varennes, l'auteur mentionne que "Varennes, grâce à sa poussée dans la construction industrielle, où elle figure au premier rang, termine au 8ième rang pour la valeur totale (avec \$33 millions) dépassant Sainte-

Foy (\$27 millions) et Montréal -Nord (\$25 millions et demi).

De cette valeur totale de \$33 millions, la construction industrielle dans notre ville représente une somme de \$30 millions. Ce qui laisse une valeur de \$3 millions pour les diverses autres constructions.

Voici la liste des trois premiers, au Québec, dans chaque catégorie:

**CONSTRUCTION DOMICILIAIRE:**

Montréal: \$8 millions et demi  
Longueuil: \$33 millions  
Saint-Léonard: \$26 millions

**CONSTRUCTION INDUSTRIELLE:**

Varennes: \$30 millions  
Montréal: \$19 millions et demi  
Saint-Léonard: \$11 millions

**CONSTRUCTION COMMERCIALE**

Montréal: \$72 millions  
Laval: \$28 millions  
Saint-Laurent: \$24 millions

**CONSTRUCTION INSTITUTIONNELLE.**

Montréal: \$55 millions  
Laval: \$32 millions  
Hull: \$21 millions.

Les présentes statistiques proviennent de l'association de la construction de Montréal.

Note: Résumé d'un article paru dans la presse, samedi 9 mars dans la section F, page 1 rubrique "Bâtir au Québec".

Claude Hébert

## AU FIL DE MES PENSÉES

### MONTREAL

La vie d'un montréalais va comme suit: se battre durement pour connaître un peu de bien-être; perdre des heures pour aller au travail, parce que la circulation et le transport en commun sont inadéquats; travailler à bon marché parce que le taux de chômage est élevé; respirer de l'air pourri parce que le taux de pollution grimpe continuellement; rentrer chez-soi dans un logement trop petit; s'encabaner dans un vieux logement, parce que les habitations modernes sont hors de prix; rêver de la banlieue, de la campagne où les enfants pourraient jouer tranquillement, parce qu'à la ville ils ne peuvent le faire, où à défaut de cour adéquate, ceux-ci n'ont que la rue en partage; sacrer contre l'hiver parce que les rues et trottoirs ne sont pas déblayés convenablement; rêver devant le téléviseur, parce que le cinéma, le théâtre où tout autres activités culturelles ou sportives coûtent trop chers. Montréal pour un grand nombre de personnes c'est choisir entre la privation ou l'endettement. Soyez heureux mes frères!

Pourquoi la vie est si difficile dans la plus grande ville du Québec, sur cette île qui accapare le plus gros des activités économiques de la Belle Province? Parce que c'est une jungle où quelques bêtes voraces dévorent tout. Ces spéculateurs qui rendent inabordables des terrains, qui font disparaître les logements à bon marché, nous dispersent loin de notre travail, nous rangent dans des appartements trop petits et trop chers, brisent la vie de quartier.

Ils sont les organisateurs des divertissements culturels et sportifs dont la vente des billets se fait à prix exorbitants, ils finissent par nous rendre la vie impossible. Souriez!

Comment expliquer que personne, ni aucune autorité ne met un frein à ce sacage? Parce que sur ces spéculateurs reposent la survie de Montréal où celles de certaines personnes.

Qu'ils aient au pas participer à la caisse électorale de son monarque absolu, ce cher Drapeau, il n'y a pas lieu de s'étonner, celui qui fait semblant de ne pas les voir au lieu de les combattre.

Cette administration névrosée par la grandeur fait taire le peuple en lui lançant des as nommés: Terre des Hommes, Jeux Olympiques. Et tout ce bric-à-brac doit s'autofinancer, va même rapporter, va surtout créer un impact économique fantastique et, par miracle doit abolir l'exploitation, régler les problèmes de circulation, de logements, de santé, de loisirs, de pollution.

La vérité! C'est que les miracles financiers comme Terre des Hommes sont en réalité des déficits fabuleux dissimulés dans des budgets obscurs et incompréhensibles. Pas étonnant que les rapports financiers de Drapeau soient toujours des chefs-d'oeuvre de mystère. Pourquoi seraient-ils clairs d'ailleurs, puisque l'administration croit n'avoir de compte à rendre à personne. Drapeau pense que son élection est un mandat en blanc. L'information publique, la consultation populaire sont des choses que l'administration Drapeau oublie trop souvent.

Faisons maintenant un parallèle. Montréal n'est pas une ville parfaite, mais elle possède certains centres de loisirs autant du côté culturel que sportif. Quels sont les loisirs à Varennes? Quelles sont les nouvelles réalisations? Quelle est l'évolution qu'a subie notre vie à part quelques nouvelles maisons? Je pense qu'il nous faudrait méditer sur le sort qui nous guette.

**BIBLIOGRAPHIE:**  
"Une ville pour nous" publication des syndicats "montréal, grandeur ou décadence" publication publiée par le Parti Québécois.  
P.S.: Tous ceux de Varennes qui désireraient s'abonner au nouveau Quotidien "le jour" n'ont qu'à communiquer avec J.L. Boucher à 652-9663

Marie Rainville

**CINEMA VARENNES**  
Tel. 652-2514

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE 22-23-24 MARS  
**UN SUSPENSE DE GRANDE CLASSE...**  
14 ANS

A minuit, au cours du réveillon du Nouvel An, le "Poseidon" heurte une gigantesque lame de fond et se retourne complètement. Alors commence, pour les survivants, une extraordinaire aventure.

une production Irwin Allen

**L'AVENTURE DU POSEIDON**  
gagnant d'un oscar  
MEILLEURS EFFETS SPECIAUX

avec GENF HACKMAN ERNEST BORGNINE RED BUTTONS CAROL LYNLEY RODDY McDOWALL

2<sup>e</sup> FILM

faut se les faire!  
les vagabondages d'un jeune don juan farceur!

HORAIRE:  
SUR SEMAINE: FAUT SE LES FAIRE: 7.30 - POSSEIDON: 9.15  
SAMEDI & DIMANCHE: " " 8.15 - " " 6.00 & 9.45

**Accessoires gratuits**

3 Jours Seulement COMPLET

**\$79.95**

avec l'achat de cette **HOOVER!**

Enlève toute la poussière sans le moindre effort.

4 positions ajustables... pour tapis intérieur - extérieur et même shag.

Sac grand format.

Accessoires pour tous vos besoins.

Dépositaire: **NADON ET FRÈRE** Enregistré  
**652-2431** 1857, du Souvenir **Varennnes**

**CINEMA VARENNES**  
Tel. 652-2514

MAR. MERC. JEU. 19-20-21 MARS

FINI L'ATTENTE!  
18 ANS Adultes

LES FILMS PRIMES DU festival de films érotiques de new york

Un érotisme franc à une fois épicurien... mien et certainement l'attention de tous les fanatiques du cinéma...  
The Gladiators  
Histoire de l'homme et de la femme sans équivoque...  
The Montreal Star  
Nude et rapports sensuels explicitement présentés avec classe et style...  
New York Daily News  
UN VÉRITABLE CARNAVAL DU CINEMA ÉROTIQUE!  
"The Appointment" - "Holding Lingerie" - "Foot Fetish" - "Buckles" - "Sport" - "Stripper" - "Electricity" - "Bovine" - "Eyebrow"

**JEUX POUR COUPLES INFIDÈLES**  
COULEUR  
DANIELE VLAMINCK PIERRE ROUSSEAU

PROGRAMME COMPLET 7h.30 ADMISSION \$2.00



**LE PARTI QUEBÉCOIS COMTE DE VERCHÈRES**

**SIDO AUX GREVISTE DE LA UNITED AIRCRAFT**

A l'unanimité, quarante responsables du Parti Québécois de Verchères ont décidé de donner un appui concret aux grévistes de la United Aircraft.

Devant les grandes entreprises étrangères, les québécois sont toujours les valets; les décisions sont prises ailleurs, nous on n'a qu'à attendre, faire ce qu'on nous dit et nous taire. A Montreal Locomotive Works, on ne peut faire de locomotives pour Cuba parce que le vrai patron dit non. A United Aircraft, ce qui va arriver se décide aux Etats-Unis. Quand des travailleurs décident de se faire entendre et exigent qu'on les respecte, ils méritent notre appui.

On voit bien dans ce conflit la complicité des divers gouvernements et de leur police avec les entreprises et contre les travailleurs.

Le conseil de comté du Parti Québécois s'est réuni dimanche à Beloeil, groupent les responsables de tous les secteurs. Principalement, on terminait les préparatifs de la campagne de financement qui débute la semaine prochaine. Notre argent vient des travailleurs ils ont droit qu'on le leur retourne au besoin.

**Retraite paroissiale**

Notre retraite paroissiale à Varennes se déroulera cette année du 21 au 28 mars prochain. Le prédicateur pour cette occasion sera le Père François Forté, Rédemptoriste.

Le Père François Forté a été ordonné prêtre en 1947. Actuellement, il est aumônier des Frères de la Charité à Beauport. De plus, il est également aumônier pour l'Archidiocèse de Québec du Mouvement des Femmes Chrétiennes et des Filles d'Isabelle. Parmi ses nombreuses réalisations, citons: il a rassemblé la collection des oeuvres d'art ou reproductions ayant trait à Ste-Anne qu'on peut admirer à l'Historama du Sanctuaire de Ste-Anne-de-Beauport. Le Père Forté réside d'ailleurs à Ste-Anne-de-Beauport.

**NOTES SUR LA RETRAITE:**

Le thème de cette retraite sera "DIEU EST AMOUR". Dieu désire que règne en nous l'amour. Mais, il ne faut pas se faire d'illusions car il y a la haine. Il est donc nécessaire de nous transformer.

**DATES IMPORTANTES:**

Exposés de 20 minutes environ du dimanche soir le 24 mars à jeudi soir le 28 mars. Il y aura aussi un autre exposé dans la journée du lundi ou jeudi. "L'Homme s'agite, mais Dieu le mène". Fénelon, Sermon pour la fête de l'Epiphanie.

Claude Hébert



**LE CERCLE DES FERMIERES**

Votre assemblée générale de ce mercredi 20 mars sera remarquable à cause de la personnalité du conférencier attendu. Monsieur Gérard Marier sera à Varennes avant d'être vu et entendu à la télévision d'Etat, le mois prochain.

Le sujet choisi par M. Marier sera "Vivre dès son temps". Sujet qui devrait susciter le dialogue avec le conférencier, animateur et écrivain de grands talents.

Habituellement ponctuel, il devrait arriver vers 21 heures.

Les FERMIERES sont invitées à cette soirée qui ne laissera personne indifférente. Quelques-unes seront intriguées puis conquises, d'autres apprécieront la grande simplicité du conférencier, tandis que leurs voisins seront désarmés devant son calme. Mais toutes garderont longtemps le souvenir d'une soirée intéressante et quelques pensées susceptibles d'améliorer leur vision de la vie.

**EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIE**

Une exposition de photographie se déroulera dans notre ville la fin de semaine du 11 mai. Cette dernière se tiendra à la Salle des Arts de Varennes, 35 rue de la Fabrique. Celle-ci est une suite de ce qui s'est fait l'an passé. Invitation est lancée à tous

ceux qui seraient désireux d'y présenter des photos. Ces derniers ont jusqu'au 4 mai pour présenter leurs oeuvres. Pour de plus amples renseignements adressez-vous à Jean-Pierre Laporte au 43 rue Rioux ou téléphonez à 652-2797. Dans quelque temps, je vous reparlerai de cette exposition.

**TRAVAUX**

Les travaux du mois de mars seront en exposition: robe chemisier, laize de plancher, chandail pour enfant de 4 à 10 ans, calendrier en tissu.

Donc, une soirée à ne pas manquer, mesdames.

**LE CLUB DE L'AGE D'OR DE VARENNES PLUS VIVANT QUE JAMAIS.**

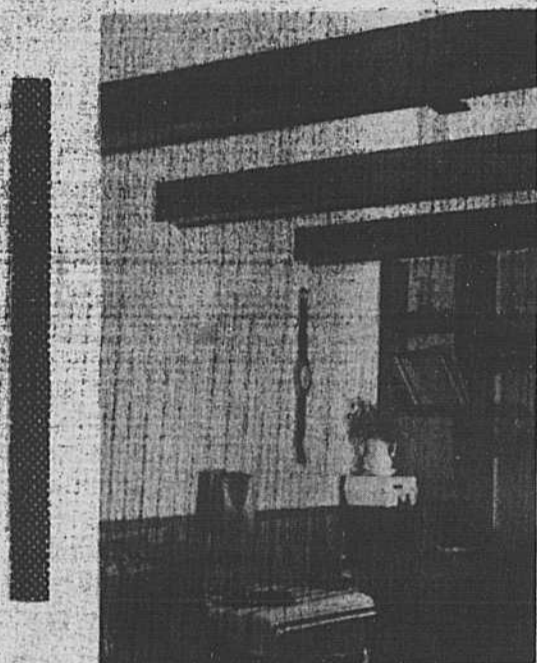
OYEZ...OYEZ...Membres du Club de l'Age d'Or de Varennes, rendez-vous au local jeudi le 21 mars, c'est votre soirée récréative.

Un souper du temps des sucres est organisé pour vendredi le 5 avril. Etes-vous intéressés? Si oui, venez vous y inscrire.

N'oubliez pas vos cotisations si vous voulez participer aux voyages qui auront lieu au cours de l'été. Seuls les membres inscrits avant ou le premier mai 1974 pourront y prendre part.

Vous êtes seul... ou avec votre conjoint... vous vous ennuyez, vous avez le cafard... vous avez plus de 50 ans... vous aimez le plaisir... pourquoi ne pas vous joindre aux membres du Club de l'Age d'Or de Varennes?... Peut-être qu'en groupe l'on chasserait votre ennui... peut-être y trouverez-vous des amis... peut-être aiderez-vous à chasser les soucis... chose certaine vous y serez bien accueillis...

C'est une invitation qu'il ne faut pas manquer. Venez au local, à 175 rue Ste-Anne (entrée par la cour). Pour de plus amples informations appelez: 652-9530.



Vous manquez d'outils  
Louez nos outils: Scies manuelles, scies Electriques, perceuses, sableuses, etc.

**EN MAGASIN ET ENTREPOTS NOUS AVONS DE TOUT**

- Bois de charpente
- Bois de finition
- Laine isolante
- Styrofoam
- Gyprock
- Bardeau cèdre et Clapboard
- Ciment et Cimex
- Blocs de ciment
- Plates de patio 18 x 18 et 24 x 30
- Quinquaille - Plomberie
- Electricité - Camping
- Chasse - Pêche

**BONJOUR!**

**AMIS BRICOLEURS-**

**POUR ACHAT:**

- 1) de plus de \$15.00 - livraison gratuite
- 2) de moins de \$15.00 - livraison \$1.25

"Faites-le vous même"  
Sauvez de l'argent

Sauvez sur la Main-d'oeuvre  
Sauvez sur le matériel  
Sauvez sur la livraison

Profitez de nos spéciaux sur préfinis.



NOS PRIX SONT TOUJOURS DE

**20% À 25% INFÉRIEURS**

**COMPAREZ!**

Beaux choix de  
- costumes  
- imperméables  
- blouses  
- pantalons  
- chandails

**HEURES D'AFFAIRES**

Du lundi au jeudi: 1h00 à 6h00 pm  
Jeudi et vendredi: 1h00 à 9h00 pm  
Samedi: 10h00 am à 5h00 pm

**BOUTIQUE 2266**

2266 Marie-Victorin apt-1

**VARENNES**

652-9516

652-2927-8



**René Thomas & Fils**

INCORPORÉE

77, RUE STE-ANNE VARENNES

**MAISON**

DE CONFIANCE  
DE RENOMMÉE

**35**

ANS AU SERVICE  
DE LA RIVE-SUD

# ANNONCES CLASSEES

Prière de poster ou de venir payer vos annonces classées à l'avance, au 414 Marie-Victorin. \$2.50 POUR 15 MOTS

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

- A LOUER -

- A VENDRE -

- DIVERS -

1½ MEUBLE, chauffé, éclairé, toutes taxes payées. Eau chaude fournie.  
 655-0898 655-8718

BACHELOR 3 pièces, meublé ou non, chauffé, électricité, entrée privée, tapis, commodités, très propre.  
 Tél 655-4180 Apr. 6h

A VENDRE

DIVERS A VENDRE, Etoile de vision, Bureau 4 tiroirs, Frigidaire marque Frigidaire, lessiveuse Kelvinator.  
 Tél 655-1648

VELO SOLEX, en bon état, bonnes conditions de vente. Après 6hrs. Ph.  
 Tél 655-8703

PLYMOUTH FURY 111, 1972, tout équipé, fini cuirrette, toit vinyl. Doit sacrifier: auto fournit par compagnie, \$2500.00.  
 Tél 655-9883

FRIGIDAIRE usage demandé. Appelez Thérèse Desjardins.  
 655-7601 655-7611

VARENNES, BUNGALOW, 5½ pièces, construction 75 x 100, terrassement fini, plusieurs arbres, occupation à discuter.  
 Tél 652-9601 Après 5h

BOUCHERVILLE, maison de campagne, terrain 39,000 p.c. poulailler, petite écurie, beau garage. On demande \$32,000 M.L.S. Appelez Thérèse Desjardins.  
 655-7601 655-7611

VERCHERES, Ferme de 60 arpents, façade sur le fleuve, superbe. On demande \$100,000. Comptant \$50,000. Appelez Thérèse Desjardins.  
 655-7601 655-7611

PARTICULIER achèterais maison à Boucherville, paierai comptant pas plus que \$18,000, pas d'agent.  
 Tél 655-0776

CHEVROLET IMPALA 1962, 44,000 milles, bonne condition, idéal 2e auto, faut voir.  
 Tél 655-5694 Apr. 6h

AUBAINE: Poêle Bélanger \$100.00, lessiveuse et sècheuse Inglis \$225.00 Très bonne condition.  
 Tél 655-7168

VARENNES, Rue Jacques Lussier, près du Calvaire. Terrains pour Duplex et autres.  
 652-2525 527-9583

ROBE LONGUE 14 ans porté 2 fois, création fini main, sacrifierais \$50.00  
 Tél 655-1864 Soir

PRIX BARIL  
 Toujours des prix de vente sur ameublements, appareils Electrohome et RCA Victor ainsi que lits continental et matelas Simmons.  
 Raymond Baril Ameublement  
 2151 Boul. Marie-Victorin  
 Varennes  
 652-9144

TISSUS MARIE-LISE, 260 Ste-Anne, Varennes, Voisin du marché Métro, Coupons, fortrel pour jupes, shorts pantalons à bas prix, grand choix de tissus orintannier. Mmes Laporte et Plante.  
 Tél 652-9380

CHRYSLER New Yorker 72, tout équipé, \$3,000.  
 Tél 655-8611

BOUCHERVILLE. Un bijou. Bungalow dans la Seigneurie. 7 pièces, 3 chambres, possibilité d'une quatrième chambre à coucher. Près de l'école. Magnifique terrain M.L.S. On demande \$32,900.00. Appelez Thérèse Desjardins 655-7611, 655-7601 IMM. WESTGATE, COURTIER.

BOUCHERVILLE. Charmant split level 6 pièces 3 chambres. Gai et ensoleillé. Magnifique terrain. On demande \$31,000. Appelez Thérèse Desjardins 655-7611, 655-7601 IMM. WESTGATE COURTIER.

VARENNES. Triplex en excellente condition, 3 chambres à coucher. A deux pas de toutes commodités. Revenu \$4,260.00 Comptant \$3,500.00 M.L.S. Appelez Thérèse Desjardins 655-7611, 655-7601 IMM. WESTGATE, COURTIER.

BOUCHERVILLE. Duplex dans le village. Près de l'école Sacré-Coeur. On demande \$8,000.00. Comptant \$1,000.00 M.L.S. Appelez Thérèse Desjardins 655-6711, 655-7601 IMM. WESTGATE, COURTIER.

VARENNES. Devenez propriétaire. Maison de 3 logements. Un logement disponible immédiatement. On demande \$9,500.00. Comptant \$1,000.00 M.L.S. Appelez Thérèse Desjardins 655-7611, 655-7601 IMM. WESTGATE, COURTIER.

SET DE SALON, très propre, pour sous-sol ou chalet \$50.00  
 Tél 655-4067

MINI TRAIL BOMBARDIER 1969, \$200.00  
 Tél 655-7879

HOPITAL DE CHAUDRON. Réparation de chaudrons, posage de poignées et de pitons. Spécialité Presto. Polissage Stainless et aluminium.  
 Tél. 652-9477 après 5h.

L. F. RENOVATION ENRG, Ouvrage de menuiserie  
 Tél 655-9505

RÉPARATIONS A DOMICILE de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti.  
 Tél. 674-9119

REMBOUREUR de tous les styles, choix de tissus importés etc., ouvrage garanti, remodelage de meubles, service rapide. Marcel LaFontaine.  
 Tél. 677-5645

VENTE ET REPARATION de réfrigérateurs de toutes marques, échanges, ouvrage garanti.  
 Tél 655-1053

LAVAGE ET ENTRETIEN de bureaux et maisons.  
 Tél 652-9422

OPERATRICES DEMANDEES pour machines à coudre. Expérience requise. Travail à domicile. Bon salaire.  
 Tél 325-3970

MAMAN DE TROIS ENFANTS RECHERCHE une personne fiable pour l'aider à faire de légers travaux domestiques et garder le soir à l'occasion. Héraire et transport à discuter ensemble. Très bon salaire.  
 Tél 655-7397

LAVAGE DE VITRE, à domicile, estimation gratuite.  
 Tél 354-8254

COMPTABLE, Ferais rapport d'impôt particulier, propriété, autres et tenue de livres  
 Tél 655-4328

IMPOT A DOMICILE, particulier et affaires  
 Tél 652-9230

AIDE-DOMESTIQUE, Personne sérieuse demandée pour entretien d'un bungalow du lundi au vendredi: 2 fillettes d'âge scolaire. Chambre privée.  
 Tél 655-4013

DEMANDE PERSONNE responsable pour garder chez moi de 7½ AM à 1 30 PM. Doit voyager par elle même. Légers travaux ménagers, 3 enfants d'âge scolaire Près La Broquerie.  
 Tél 655-9550

PLATRE ET STUCCO DECORATIF. Spécialité style Espagnol ou autre pour décoration, salle de jeux. Passage ou salon, plusieurs modèles disponibles, aussi textures à la machine. Estimation gratuite.  
 Tél 655-7128

REPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuite à domicile.  
 Tél. 645-1460 ou 255-3421

ENTREPRENEUR EN MAÇONNERIE, Spécialité: foyers et toutes les sortes de pierres. S'adresser à André Grondin.  
 Tél 655-8315

SI VOUS AVEZ des vieux meubles à débarrasser. Appelez la maison du chomeur de Montréal.  
 521-1411 524-4466

COUTURE, confection de robe, pantalon, à bas prix. Mme Diane Pellerin.  
 Tél 655-0860

SALON DE COIFFURE pour cheveux faciles, à coiffer rien de mieux qu'une bonne coupe aux ciseaux avec un mini-vaque ou mading. Salon Lucie, 2436 Frontenac, Varennes,  
 Tél 652-9281

CONSTRUCTION ET REPARATION, finition de sous-sol. Tous travaux de menuiserie.  
 Tél 655-1757

RAPPORT D'IMPOTS, personne expérimentée et discrète. Appelez le soir après 18½ hrs. Samedi, 10hrs.  
 Andrée Chabot.  
 Tél 655-1226

COUTURE, confection de robe, pantalon, à bas prix. Mme Diane Pellerin.  
 Tél 655-0860

DEPENDABLE MAN WHO CAN WORK WITHOUT SUPERVISION Earn \$14,000. in a year plus bonus. Contact customers in Boucherville area. Limited auto travel. We train. Air Mail S.R. Dick, Pres., Southwestern Petroleum, P.Q. Box 789; Ft Worth, Texas.

RESIDENTE BOUCHERVILLE, Désire voyager au travail en auto matins - soirs, Métro Longueuil. Heure de travail, 9 à 4 ou 9 à 5. Rénumération en retour. Mme Desrochers.  
 Tél 655-9088

ACHETERAIS MAISON sans intermédiaire, 2 à 3,000 comptant, paiements \$200.00 par mois capital tax et int.  
 Tél 655-5296

PAQUES S'EN VIENT REGIME DE FRANCE peut vous aider à vous procurer cette toilette que vous désirez. Venez nos fameux produits à vos amis et voisins C'est facile.  
 659-5621 526-3761

**SIMONEAU T.V. SERVICE**  
 Enrg.  
 Vendeur autorisé  
 MOTOROLA QUASAR  
 2 ans service gratuit avec achat.  
 SALLE DE MONTRE  
 22, rue St-Marc, Varennes  
 652-9222

**Dr André Bellemare**  
 Chirurgien-dentiste  
 pour rendez-vous:  
 655-7510  
 987, de Nogent (coin boul. Mortagne)  
 BOUCHERVILLE

**Jules Allard D.D.S.**  
 chirurgien-dentiste  
 2ième étage de l'Edifice Cadieux  
 Sur rendez-vous  
 655-0450  
 643 Marie-Victorin Boucherville

Bureau du soir: Mardi, de 7h.00 à 9h.00  
 528, RUE NOTRE DAME BOUCHERVILLE  
 655-7373  
 **Pierre Despatis**  
 avocat  
 1470 Chemin Chambly Longueuil  
 679-7280

ACTIONS ... OBLIGATIONS ...  
 FONDS MUTUELS ...  
 **Paul Malo**  
 Associé  
 Bouchard & Leblond Inc.  
 Valeurs de Placement  
 1015 Côte Beaver Hall  
 Montreal P.Q.  
 Bur: 875-5050 Rés. 655-1237

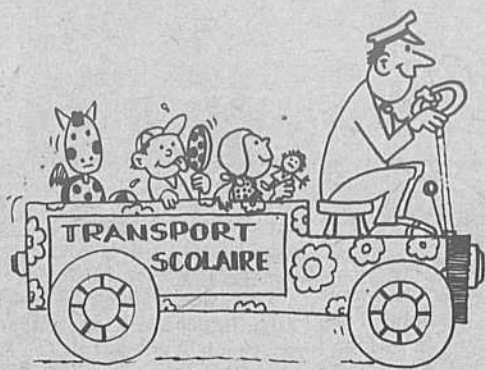
**Chirurgiens Dentistes**  
 Docteur Bernard Bélanger  
 Docteur Jacques Philibert  
 Docteur Paul A. Senécal (enfants)  
 LES GALERIES D'ANJOU  
 SUITE 225 2<sup>e</sup> ETAGE TEL. 353 6220

**ROBERT LAVOIE M.D.**  
 Médecine générale  
 SERVICE MEDICAL DE VARENNES  
 2082, boulevard Marie-Victorin  
 VARENNES  
 652-2959

**Dr MICHEL DESROSIERS**  
 Dr DANIEL MARCIL  
 optométristes  
 Examen de la vue - Lentilles cornéennes  
 280, Fort St-Louis Boucherville  
 Place La Seigneurie  
 Sur rendez-vous: 655-7810  
 Tous les jours: de 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.  
 Jeudi et vendredi: de 7h.00 p.m. à 9h.00 p.m.

**Dr Charles Hébert**  
 chirurgien-dentiste D.D.S.  
 643, Marie-Victorin Boucherville  
 2ième étage de l'Edifice Cadieux  
 655-4937

**CLINIQUE MÉDICALE LA SEIGNEURIE**  
 Jean-Claude Doyon, m.d.  
 Donald Demers, m.d.  
 Médecine générale  
 Place La Seigneurie  
 280, Fort St-Louis (2e plancher)  
 BOUCHERVILLE Tél. 655-8900



**PETITS ENFANTS, JOUEZ DANS LA PRAIRIE** - C'est connu: les enfants du Québec sont des enfants forts; pensons aux Jeux du Québec! Pensons aussi à tous ces petits bouts de choux qui, matin, midi et soir, intrépides, montent et descendent de tous les côtés des autocars qui les véhiculent à leur travail: L'ÉCOLE, ou à leur nud: LA MAISON. Chaque conducteur de véhicule automobile devrait se nourrir de telles pensées. Il lui serait alors plus facile de respecter la loi du ministère des Transports du Québec différents règlements. Rappelons seulement celui qu'on illustre ci-haut et qui interdit de doubler un autocar scolaire lorsque ses feux d'avertissement sont en activité.

## RAPPORTS D'IMPOTS

**PARTICULIERS - COMMERCE**  
\$4.00 et plus  
Nous rendons à domicile  
Pierre Brodeur  
376-6016 Soir 652-2826 Jour



Secrétariat de la Rive-Sud

679-7630

**PERSONNEL FÉMININ DE BUREAU**  
PERMANENT & TEMPORAIRE  
sténo dactylo bilingue  
dactylo bilingue  
opératrice de machine à dicter,  
téléx, machine comptable, bi-  
lingue.

### ENFIN DU NOUVEAU CHEZ-NOUS

Réparations le soir seulement de motos (à compter de 6hrs. P.M.) de toutes marques reconnues. Satisfaction garantie.

### REPARATION MOTOS ENRG.

Gille --- Alain  
2183 Marie-Victorin  
Varenes  
652-2702 655-4181

### MÉCANICIENS D'EXPERIENCE DEMANDES

pour réparations générales de camion, très bonnes conditions de travail.

Salaire selon compétence.

Bénéfices marginaux, etc...

Boivert Auto  
2 Marie-Victorin  
655-1301  
Voir M. Grenier

## CHECK THE ADVANTAGES OFFERED BY CANADA PERMANENT TRUST

### REAL ESTATE UP TO 70% COMMISSION

- GUARANTEED SALE AND TRADE PLAN
- UP TO 95% FINANCING AVAILABLE ON SALES
- LIBERAL DRAWING ACCOUNT
- RELOCATION AGENTS FOR 25 MAJOR COMPANIES
- NATIONAL ADVERTISING
- GROUP LIFE

We have everything you require to increase your income. 24-hour per day management assistance as well as possibilities for advancement.

For confidential interview drop into our office

LA COMPAGNIE DE FIDUCIE  
CANADA PERMANENT  
TRUST COMPANY

156 St-Charles St. W. Longueuil, Québec.

J.G. CARBONNEAU  
651-3000

## «l'immeuble en action»

**INSCRIPTIONS EXCLUSIVES:** Le terme Exclusive ne peut être plus clair, c'est-à-dire que la vente de la propriété a été confiée exclusivement à un courtier et ses agents. Le taux de commission approuvé par la Chambre d'Immeubles de Montréal qui régit la quasi totalité des courtiers et agents d'immeuble du Grand Montréal est de 6% du prix de la propriété vendue. La vente étant limitée aux agents du courtier inscrit les occasions de vente sont moins nombreuses que lorsque l'inscription est du type M.L.S.

**INSCRIPTIONS PHOTO M.L.S.:** Comme le terme photo l'indique ce type d'inscription en plus de comprendre des données pertinentes à une propriété comprend une illustration photographique de la propriété au verso de la fiche "vitale" de la propriété mise en vente. Le sigle M.L.S. est une abréviation de l'expression anglaise "Multiple Listing Service". L'équivalent français de cette expression est "Service d'Inscription Multiple". La Chambre d'Immeuble de Montréal régit la publication et la distribution de ces Photos M.L.S. que certains désignent du nom de Photos CO-OP. Plus de 1,500 courtiers et agents d'immeuble reçoivent régulièrement ces Photos M.L.S. Ils sont autorisés à présenter à leur client et à leur vendre ces propriétés ainsi inscrites.

Etant illustrées et distribuées à plus de 1,500 exemplaires, les chances de vendre plus rapidement et à un prix supérieur sont des élevées. L'écart de 1% entre l'inscription EXCLUSIVE et M.L.S. est justifié par le fait qu'il y a des frais élevés lorsqu'on inscrit la C.I.M. par exemple le coût à 1,500 exemplaires

illustrés ainsi que la distribution aux 1,500 courtiers et agents. Tout compte fait c'est définitivement l'inscription M.L.S. qui s'avère la plus rentable pour le propriétaire qui veut vendre dans un laps de temps assez court et au prix plus avantageux.

Gracieuseté des Immeubles Carbonneau Inc.

### L'IMMEUBLE C'EST UN MARCHÉ!



Pour vous informer, appelez Andrée Racine 655-9400 ou 655-7605.

IMMEUBLE CARBONNEAU inc. COURTIER

### Encadrements pour petits-points et toiles

artiste: toiles prix spécial

### OUVERT

jeudi et vendredi soir de 7.00 p.m. à 9.00 p.m.  
samedi toute la journée de 10.0 a.m. à 5.00 p.m.  
Studio Toiles d'Art Enr. 643, boul. Marie-Victorin BOUCHERVILLE

655-1060

### VENDEUR DEMANDÉ

à temps partiel (soir)  
Pour Télé-Cable Boucherville  
Doit avoir expérience de la vente  
Age d'au moins 30 ans.  
655-0440

### BUREAUX ET ESPACE À LOUER

à Boucherville.

Jérôme Comeau  
655-5565

Gérard Filion  
655-8078

## DÉMÉNAGEUR

Vous déménagez?  
Appelez:  
655-0374

### FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

- Système d'échange des propriétés
- Système de vente garantie
- Service d'hypothèque jusqu'à 95%
- Évaluation garantie de votre propriété

651-3000

Membre de la chambre d'Immeubles de Montréal

#### BOUCHERVILLE

Bungalow exclusif, 5 grandes pièces plus salle de jeu, salle de lavage, toilette, lavabo Cuisine moderne, garage. grand terrain paysagé. (MLS) Jacqueline Ferland 655-4443 - 651-3000.

#### CHAMBLY

Rue Doody, bungalow brique, 2 ch. à coucher, garage, terrain 13.000 pc. (MLS) Louise Martin 658-6857 651-3000 (MLS).

#### CHAMBLY

Rue St-Pierre, cottage en brique, 5 ch. à coucher, salle à dîner. Construction A-1. (MLS) Louise Martin 658-6857 - 651-3000.

#### CHAMBLY

Triplex détaché sur rue tranquille, 5/5/5. Très propre Beau jardin. Venez voir! Louise Martin 658-6857 651-3000.

#### CHAMBLY

Bungalow pierre & brique, à la sortie de Chamblly. Coin paisible. 100 x 120 de terrain, 5 pièces. Claude Lacroix 365-7370 - 651-3000 (MLS).

#### CHAMBLY

Charmant bungalow briques, grand terrain, beaucoup d'arbres. Pour information A. Painchaud 670-0748 - 651-3000.

**CHAMBLY** - Bungalow 5 pièces, sous-sol semi-fini. Occupation à discuter. Claude Lacroix 365-7370 - 651-3000 (MLS).

#### LONGUEUIL

Rue D'Iberville, Bas Longueuil, Triplex de qualité. Bon placement. Odilon Laberge 670-4079 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Vieux Longueuil, rue St-Jacques, cottages 6 pièces. Comptant \$5.000. Odilon Laberge 670-4079 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Rue Courcelles, bungalow 8 pièces avec salle de jeu, bar. Prix \$25.000. Comptant à discuter. Maison impeccable. (MLS) Odilon Laberge 670-4079 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Rue Guimond, Bungalow détaché 8 pièces, salle de jeu. Terrain paysagé. Occupation 1er juillet. Prix \$23.000. Comptant à discuter O Laberge 670-4079 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Rue Daniel, Cottage 8 pièces, 3 garages. Bonne condition. Prix \$19.000. Comptant minime. A qui la chance? (MLS) Odilon Laberge 670-4079 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Bungalow impeccable de 8 pièces avec terrain paysagé. Plusieurs arbres. Pour information A. Painchaud 670-0748 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Bungalow bien décoré, 8 pièces, 5 ch. à coucher. Tapis M/M. Sous-sol fini. Pour information A. Painchaud 670-0748 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Bungalow 6 pièces, terrain 5500 p.c. tout boisé. Propriété exceptionnelle. Claude Lacroix 365-7370 - 651-3000.

#### LONGUEUIL

Aubaine triplex 4/4/4, hypothèque à 9%. Comptant \$2 à \$3.000. Jovette Pelletier 655-9128 (MLS) 651-3000.

#### LONGUEUIL

Cottage attaché, 1970. Chauffage électrique, tapis M/M. Très propre et bien décoré. Jovette Pelletier 655-9128 - 651-3000. (MLS).

#### LONGUEUIL

Magnifique bungalow, 5 grandes pièces, garage, grand terrain clôturé (Frost) 6 pieds, piscine incluse, patio. A qui la chance? (MLS) 651-3000.

#### ST-HUBERT

Duplex brique, 7 & 4 pièces. Sous-sol, terrain 206x195. Claude Lacroix 365-7270 - 651-3000.

#### ST-HUBERT

Rue Bisailon, Bungalow S/D pierres 5 pièces. Maison impeccable. Prix \$21.000. Comptant \$4.000. Odilon Laberge 670-4079 - 651-3000.

#### ST-HUBERT

Charmant bungalow 6 pièces incluant 4 chambres, 2 salles de bains, terrain paysagé, clôturé, site idéal. Pour visiter 651-3000 (MLS).

#### ST-HUBERT

Beau bungalow très propre. Faut voir sans faute! Information A. Painchaud 670-0748 - 651-3000.

#### ST-HYACINTHE

Duplex et bungalow doivent être vendus en bloc. Très bon revenu. Construit en 1962. Claude Lacroix 365-7370 - 651-3000.

#### RICHELIEU

Cottage pierre & stucco. Construction récente. 2 foyers, 6 pièces. Bas comptant. (MLS) Claude Lacroix 365-7370 - 651-3000.

#### PROPRIÉTÉ A REVENU LONGUEUIL

Vous avez \$8.000 à \$10.000. à investir? Venez vite visiter le 6 logements que j'ai à vendre. Peu d'entretien, tous loués, près de tous les services. Renseignements Jovette Pelletier 655-9128 - 651-3000 (MLS).

# Badminton



Liste des dernières épreuves des membres du patin de puissance (Power Skating) pour la saison 1973-74

## ECUSSONS 1 à 7 INCLUS

Amyot, Jean  
Boucher, Robert (N)  
Breton, Luc  
Dulude, Michel  
Duval, Jean Marcel  
Hébert, Serge  
Hébert, Sylvain  
Mainville, Jean  
Metcalfe, Denis  
Morency, Nicolas  
Potvin, Pierre  
Pruneau, Richard  
Shanks, Réal  
Soucy, Michel  
St-Onge, Denis  
Vaillancourt, Jacques

## ECUSSONS 1 à 6 INCLUS

Bernard, Joel  
Desaulniers, Guy  
Fréchette, Gilbert  
Hamel, Sylvain  
Hempell, Derrick  
Laplante, Guy  
Roch, Eric  
St-Onge, Guy

Afin de motiver la participation au badminton, le Service de la Récréation de Boucherville a organisé un tournoi, le 22 février dernier sous la direction de M. Serge Dalpé, amateur du badminton. Tous se sont bien amusés et chacun a aimé l'expérience.

Les gagnants de ces tournois en double furent Marielle Racicot et Jeanne Portugais dans le double féminin; Jean-Guy Brossard et Daniel Roy dans le double masculin classe A; MM. Dionne et Mongeau dans le double masculin classe B; Andrée Désormeaux et Michel Lalande dans le double mixte.

Nous tenons à féliciter tous les gagnants et souhaitons meilleure chance aux autres joueurs une prochaine fois. L'important n'est pas de gagner mais de participer.

## ECUSSONS 1 à 5 INCLUS

Bergeron, Martin  
Laplante, Richard

## ECUSSONS 1 à 4 INCLUS

Collins, Pierre  
Dufour, Louis  
McIntyre, Garry

## ECUSSONS 1 à 3 INCLUS

Lessard, Patrice  
Morency Stéphane  
Vandry Jean François

## ECUSSONS 1 et 2

Pelletier, Gilles

Liste des gagnants du tirage de casques protecteurs et de hockeys, tenu le 16 mars à 11:30 hres pour tous les membres du samedi et du dimanche

## CASQUES PROTECTEURS

Breton, Luc  
Lehoux, Patrice  
Parayre, Sylvain

## HOCKEYS

Bergeron, Dany  
Blanchard, Gilles  
Blouin, Jean  
Bonin, Michel  
Bourque, Sylvain  
Cadieux, Jean Robert  
Carrier, Martin  
Coderre, Stéphane  
Delage, Guy  
Dufort, Jacques  
Dulude, Michel  
Dumesnil, Paul  
Giguère, Alain  
Goulet, Jean François  
Jodoin, Luc  
Julien, Steve  
Hebert, Serge  
Hempell, Derrick  
Hempell, Oliver  
Lagacé, Jacques  
Lahaye, Martin  
Lalancette, Simon  
Lessard, Michel  
Morency, Stéphane  
Morin, Denis  
Morin, Eric  
Pagé, Richard  
Periard, Germain  
Pitre, Martin  
Potvin, Pierre  
Roy, Alain  
Séguin, Luc  
Soucy, Michel  
Tremblay, Carl  
Vadnais, Christian  
Vaillancourt, Pierre

N.B.: Tous les membres du patin de puissance (sans exception - présents ou absents) étaient éligibles au tirage contrairement au communiqué paru antérieurement.

La Direction.



AUX JEUX DU QUEBEC LA RIVE-SUD TERMINE SIXIEME

## SAINT - GEORGES DE

SAINT - GEORGES DE BEAUCE -- C'est par une cérémonie empreinte d'une simplicité exemplaire qu'ont pris fin les Jeux du Québec dimanche après-midi, au Palais des Sports de Saint Georges de Beauce.

Les blousons jaunes et rouges -- ceux de notre région -- ont une fois de plus coloré cette manifestation d'importance. La Rive-Sud Métropolitaine a su, durant dix jours, plaire à un public beauceron charmant.

Ce sont les athlètes du Saguenay - Lac St-Jean qui ont décroché les grands honneurs de ces Jeux. Les nôtres se sont classés sixièmes, sur dix huit régions, avec 18 médailles 5 d'or, 5 d'argent et 8 de bronze.

Nos médaillés de ces Jeux ont été:

## OR

Richard Turnblom (Longueuil) haltérophilie, avec trois; Alain Langlois (Varennes) judo, une; et Bernard Joly (St-Bruno) escrime, une.

## ARGENT

Jean-François Tougas (Brossard) haltérophilie trois; Normand Godin (La Prairie) patinage artistique et Jacques Lefebvre (Greenfield Park) lutte, une chacun

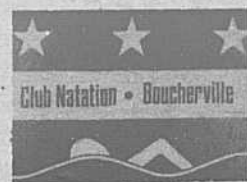
## BRONZE

Lucie Sirois (Ile Goyer) ski de fond, deux; Jerry Reynard et Jacques Lefebvre (Greenfield Park) lutte; Lise Hélène Caron (St-Michel) patinage de vitesse, Lyne Girard (Boucherville) tennis de table; Jean-Pierre Provost (Longueuil) judo, et Yves Demers (Longueuil) escrime, une chacun.

L'autobus qui a ramené nos athlètes de la Beauce a laissé derrière lui une ville de St-Georges aux prises avec une appréciable précipitation de neige. Sans doute le temps qui désirait malgré sa clémence de la semaine dernière, nous rappeler que nous venions de participer à des Jeux d'Hiver québécois.

Jorge Pinho, Service des Loisirs de La Rive-Sud Métropolitaine

# BASEBALL



## BASEBALL ENTRAÎNEMENT PRELIMINAIRE

En effet, nous sommes déjà rendus à l'aube d'une nouvelle saison de baseball l'entraînement commencera Mardi le 26 mars 1974 pour tous les joueurs d'âge BANTAM et PEE-WEE et mercredi, le 27 mars pour tous les joueurs d'âge MIDGET et MOUSTIQUE

Voici les heures et l'école à laquelle les joueurs devront se rapporter:

## MIDGET:

Tous les mercredis soirs à 6:30 hres p.m. au gymnase de l'école L.H. Lafontaine à partir du mercredi le 27 mars.

## BANTAM

Tous les mardis soirs à 6:30 hres p.m. au gymnase de l'école L.H. Lafontaine à partir du mardi, le 26 mars.

## PEE-WEE

Tous les mardis soirs à 6:30 hres p.m. au gymnase de l'école Antoine Girouard à partir du mardi, le 26 mars.

## MOUSTIQUE

Tous les mercredis soirs à 6:30 hres p.m. au gymnase de l'école Antoine Girouard à partir du mercredi le 27 mars.

Tous les joueurs sont invités sans exception. Veuillez aussi prendre note que chaque joueur doit apporter son gant, ses espadrilles, ses balles et se vêtir en tenue légère ou en tenue de gymnastique.

Pour faire pratiquer tout ce beau monde, il nous faut évidemment des instructeurs; j'invite donc tous ceux qui veulent réellement la bonne marche du baseball à Boucherville et qui peuvent consacrer des heures de loisir à nos jeunes à donner vos noms à Messieurs Raymond Migner 655-1973 et à Michel Hébert 655-5827 Nous remercions à l'avance les bénévoles qui se présenteront, nous les recevrons à bras ouverts et les jeunes ne pourront qu'en profiter énormément.

Michel Hébert  
Publiciste OBMB

10 nageurs du Club se sont rendus à Québec à la piscine de l'Université Laval le 23 février 1974

Ces nageurs s'étaient mérités le droit d'y participer en se classant parmi les 16 meilleurs de chaque catégorie d'âge.

Voici le classement de nos nageurs:

Filles 10 ans et moins  
- Johanne Chevalier, 1e, 100 mètres, brasse  
3e 100 mètres, libre

Filles 10 ans et moins,  
- Johanne Chevalier, 1e, 100 mètres, brasse  
3e, 100 mètres, libre  
12e, 100 mètres, 4 styles  
- Hélène Blais, 3e, 50 mètres, papillon  
8e, 100 mètres, libre  
7e, 100 mètres, 4 styles  
4e, 100 mètres, dos  
- Sylvie Boulanger, 12e, 100 mètres, dos

Garçons 10 ans et moins,  
- Michel Giguère 9e, 100 mètres, brasse  
12e, 100 mètres, libre  
4e, 100 mètres, 4 styles  
- Louis Plante, 15e, 100 mètres, libre  
5e, 100 mètres, dos

Filles 11 et 12 ans  
- Lucie Danis, 10e, 100 mètres, papillon  
5e, 100 mètres, dos  
6e, 100 mètres, 4 styles  
10e, 100 mètres, libre  
- Marie Josée Blais 12e, 100 mètres, papillon

Garçons 11 et 12 ans  
- Christian Guyon 6e, 200 mètres, brasse  
- Normand Dansereau, 11e, 200 mètres, brasse

Garçons 15-17  
- Mario Laberge, 14e, 200 mètres, 4 styles  
Bravo à nos nageurs qui nous ont si bien représentés.

Les 9 et 10 mars 1974 avait lieu à Pointe Claire une rencontre pour les championnats provinciaux senior

Le Club avait délégué 4 nageurs, ce sont, Lucie Danis, Johanne Danis, Carole Blais et Mario Laberge Il y aura le 23 mars 1974 à Valleyfield une compétition Invitation provinciale classe "B" Le Club participera à cette compétition.  
Julien Hivon.

**LE MEILLEUR SERVICE** **SUR LA RIVE-SUD**

**INDUSTRIEL Auto Electrique**  
SERVICE DATELIER - ALTERNATEUR...  
STARTER - BATTERIE - 655-0330

QUE VOUS SOYEZ  
MENAGÈRE, HOMME D'AFFAIRES  
SECRÉTAIRE, OUVRIER OU AUTRE

Plus besoin d'aller à Longueuil ou à Montréal

Voyez des spécialistes et exigez leur garantie de qualité pour la réparation de tout trouble électrique

**DÉMARREURS BATTERIES ALTERNATEURS**

**MOTEURS ÉLECTRIQUES PIÈCES**  
Au prix du gros  
Spécialité:  
**Autos européennes ou importées**

Mise au point

★ ★ 655-0330 ★ ★  
M. André Boucher, propriétaire  
666 GENERAL VANIER BOUCHERVILLE

**POUR VENDRE OU POUR ACHETER**

Appelez

Paulette Parisot  
655-9400 655-7194

**IMMEUBLES CARBONNEAU INC.**



Il y a plusieurs façons d'inscrire ou d'acheter une propriété

**UNE POUR REUSSIR:**

Consultez:

Nicole Langevin  
655-9400 655-9632

**Immeubles Carbonneau Inc.**



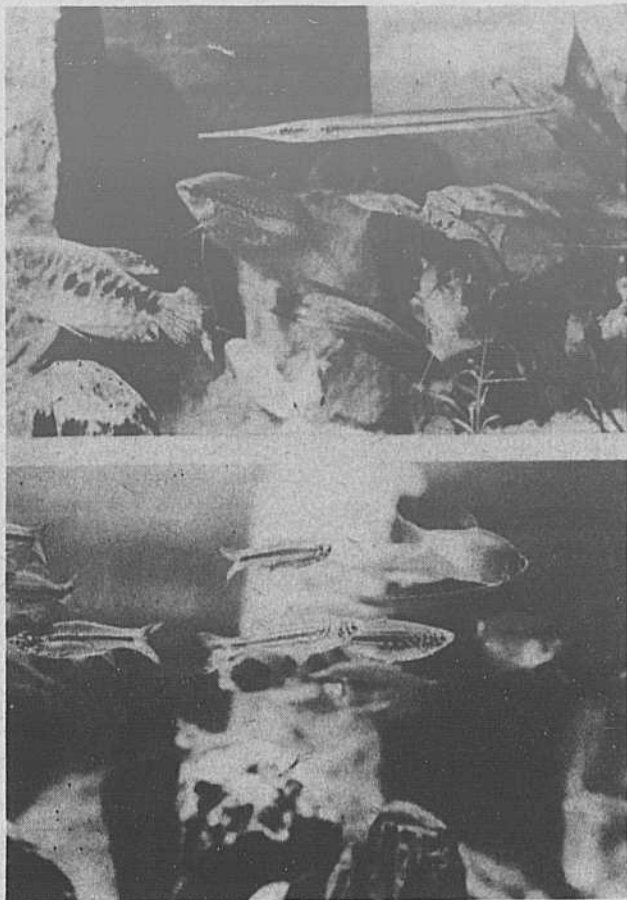
**PRE-MATERNELLE ANGLAISE RECONNUE PAR LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION**  
et des affaires sociales

En effet l'École Maternelle Lussier de St-Bruno ajoute à ses services déjà connus une Pré-Maternelle anglaise.

Le Professeur possédant bacc spécialisé en Pré-scolaire ne donnera les cours qu'en langue anglaise seulement. Si intéressé vous êtes prié d'inscrire votre enfant immédiatement pour septembre 1974.

**LA DIRECTION ORGANISE LE TRANSPORT**  
Information:  
**653-9731**





**NOUVELLE ACQUISITION** - L'aquarium de Québec situé dans la municipalité de Sainte-Foy vient de faire l'acquisition d'une centaine de nouveaux poissons tropicaux pour remplacer ceux qui sont morts à la suite d'une baisse de température survenue, il y a quelques semaines, lors de la dernière grande panne d'électricité qui a frappé la région de Québec. Le public pourra admirer ces nouveaux spécimens, six jours par semaine de 9h. à 17h. excepté le vendredi. A partir du mois de mai, les visites se dérouleront tous les jours.

## VÉTÉRANS

La Légion Royale Canadienne, une association de 320,000 anciens combattants lance un appel aux vétérans qui voudraient s'organiser un local à Boucherville. Il y a déjà des Filiales à la Rive Sud, de Brossard à Sorel, y comptant St. Hubert, Greenfield Park, St. Lambert, Longueuil, St. Bruno et plusieurs autres jusqu'à Sainte-Hyacinthe. La province de Québec compte 167 Filiales et presque 20,000 membres qui jouissent de bénéfices fraternels de camaraderie et d'opportunités de rendre service à la communauté et aux familles des anciens combattants.

S'il y a au moins dix vétérans qui s'intéressent à l'oeuvre, ils peuvent obtenir une Charte de la Direction Nationale et former une Filiale à Boucherville. Pour de plus amples renseignements, s'adresser au Commandant du District

Veterans and Active Force members of Boucherville are you interested in forming a Branch of the Royal Canadian Legion in your area? There are already South Shore Branches from Brossard to Sorel, including St. Hubert, Greenfield Park St. Lambert, Longueuil, St. Bruno and several more all the way to Saint-Hyacinthe. A local Branch will provide you with comradeship and an opportunity to join with the 320,000 other Legion members across the country in fraternal and benevolent activities. All it takes is ten serious applicants to obtain a Charter. If you are interested and want more details, please write to District No. 10, Commander, B.G. Dautre, 621 Doyle Road, Mont St-Hilaire, Que.

No. 10, B.G. Dautre, au 621 Chemin Doyle, Mont St-Hilaire, Québec.



### PHARMACO, C'EST L'OPIMUM DE L'AUTODESTRUCTION...

On n'en finit plus de faire le compte des drogues. Le drug store en dit déjà long. Mais ce phénomène les pharmacies. Il y a bien des formes de pot: du scotch au joint en passant par le gin. Ce qui frappe dans l'opium pharmaco c'est le nombre de gens intéressés à ce que leurs marchandises se vendent.

L'empire de la pilule rivalise avec tout les autres impérialismes connus. Voilà une autre pièce maîtresse de notre économie une des industries les plus payantes. Et dire que de très nombreuses enquêtes révèlent que la santé est au sommet de l'échelle des valeurs! Nous n'en sommes



Vacanciers a Miami Beach, M. et Mme Lucien Bouthillier du 762 Fort-St-Louis a Boucherville, photographiés près de la piscine de l'Hôtel Suez.

pas à une contradiction près Celle-ci commence peut être dans un style de société irresponsable et contradictoire. On dénonce la pollution et on entretient les pollutions. Même les jeunes disent prendre de la drogue parce que les tablettes ou les armoires privées de leurs parents regorgent de drogues de toutes sortes.

Les sources de la maladie et les soins requis coûtent à la collectivité des sommes énormes. Cet autre cercle vicieux nous renvoie aux déchets humains de

notre système social. Le goût morbide d'autodestruction, le recours massif aux solutions chimiques ne s'expliquent pas uniquement par les déséquilibres des transitions rapides. Qui sait si la société comme telle n'a pas perdu la trace des sages collectives qui ont façonné des cohérences culturelles minimales.

On avale les drogues de toutes sortes avec un cynisme fataliste et démissionnaire. Dans les plaidoyers que l'on fait on cherche vainement une philosophie cohérente des libertés.

Et, dans ces destructions trop faciles, la stérilité règne en maître, avec ses séquelles de démoralisation surtout.

Et le chrétien, dans tout cela? Saura-t-il, un jour, y retrouver le chemin de la liberté?

LF/Le Service de l'Information.



**CALIFFO DE LUXE - MOTEUR 119 RIZZATO**  
Moteur: Moteur à deux temps, cylindres: 43.3 cm<sup>3</sup>. - Embreyage automatique commandé en deux états - Carburateur Dell'Orto 34/32 - Mélanges: 3%. - 4<sup>e</sup> Valve. Démarrage par pédale. - CADRE: Monocoque avec pontons en inox d'aluminium. - Carriage de moteur avec rétroviseur. - Suspension avant: fourche télescopique à ressorts. - Suspension arrière: oscillante avec amortisseurs télescopiques. - Freins avant et arrière à tambour, commandés par poignées au guidon. - Pédale à vide: 43 kg. - Poids: 215 kg. - Réservoir d'essence avec robinet de réserve. Capacité: 3 litres. Consommation: 1.5 litres aux 100 km.

**Califfo de Luxe**

Aucune licence requise ni de chauffeur ni de plaque gouvernementale (sauf à municipalité)



Dépositaire des marques Honda et Can Am

## RIENDEAU SPORTS

1855 du Souvenir VARENNES

652-2521



### POUR UNE CARRIÈRE EXTRAORDINAIRE AVEC LES FORCES CANADIENNES

Le capitaine Lucien Simard

du Centre de recrutement des Forces canadiennes vous rencontrera aux

### CENTRES DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

LONGUEUIL, 79 ouest, rue St-Charles, mardi 26 mars de 10.00 à 11.30 a.m. Tél: 677-9471

Venez rencontrer le capitaine Simard pour informations sur nos 64 métiers, nos plans d'aide financière pour Collèges militaires, cegeps et universités, et nos carrières d'officiers.

Pour plus de détails si vous ne pouvez pas vous rendre aux rendez-vous des Centres de Main-d'Oeuvre du Canada, postez ce coupon.

LES FORCES CANADIENNES **CMC**

1254, RUE BISHOP  
Montréal, P.Q.  
H3G 2E3

Nom .....

Adresse ..... Tél: .....

Ville ..... Province .....

SI VOUS SONGEZ A RÉNOVER VOTRE SALLE DE BAIN TÉLÉPHONEZ-NOUS

BESOIN D'AIDE ?

Pour vos travaux de plomberie et de chauffage



## CADIEUX & FRÈRE LTÉE

643 Marie-Victorin Boucherville 655-1319

# SEIGNEURS DE 73 74 BOUCHERVILLE

## NOS SEIGNEURS EN ACTION

par: *Ginette Langlois, Publiciste.*



## Les Seigneurs Vainqueurs Ils remportent le championnat

Hourrah! Ils l'ont eu! En effet mardi soir dernier, les Seigneurs se sont emparés du championnat, en battant les Forts de Chambly au compte de 8-5. Ces derniers avaient obtenu le titre la saison dernière.

Je crois que la foule présente (plus de 1150 personnes) a pu constater l'excellent travail fourni par les Seigneurs et ce fut ainsi toute l'année durant. Une joute du tonnerre s'est disputée entre ces deux équipes combattant ainsi pour le même titre.

Ce fut Yvon Quintal qui donna le premier but aux Seigneurs. Un compte nul s'établissait à la fin de la première période. Mais à la deuxième Claude Provost et Michel Béchette ne donnèrent aucune chance aux Forts et grimperent le compte à 5-1. Ensuite vint le tour de Clément Racicot, Clément qui au cours de cette joute a atteint son 100ième

point. Beau travail Kim. Malgré tout les Forts ne perdirent pas confiance lorsque Marc-André Duhamel et Patrick Collin, ce dernier enfila 3 buts en 60 secondes, ce qui totalisait le compte à 6-5 toujours en faveur des Seigneurs.

Michel Pinard et Claude Provost et notons que Claude a obtenu son tour du chapeau et son 100ième point lui aussi. Tous les deux comptèrent devant un filet ouvert.

Tous autant qu'ils sont, ont déployé beaucoup d'ardeur et ont su donner un très beau jeu.

Le choix des étoiles fut très judicieux:  
- Clément Racicot  
- Claude Provost  
- Le club  
Il ne faut pas oublier l'instructeur des Seigneurs, M. Claude Laforge qui a su mettre les Seigneurs en confiance. Merci M. Laforge et encore bravo à tous!

## RENDEZ-VOUS, MARDI LE 26

### COMMENTAIRES

Lors de la partie de mardi dernier, nombre de spectateurs sont restés surpris en voyant les Seigneurs se manifester ainsi. Certains ont dit qu'ils regrettaient de ne s'être pas présentés aux joutes précédentes, d'autres ont prétendu que l'horaire des joutes ne leur était pas divulgué et qu'on se plaignait du peu d'informations. Pourtant il y a plus d'un média qui fournit ces détails. C'est peut-être pour cela que nous n'avons pas

le plaisir de voir M. Julien. Serait-ce que les gens ne lisent pas la Seigneurie? Eh! bien nous vous donnons rendez-vous mardi le 26 mars où les Seigneurs rencontreront le National de Valleyfield.

P.S.: Tous ceux qui sont détenteurs d'abonnement saisonnier pourront se procurer leurs billets pour les séries en s'adressant à M. Pierre Thibault à la salle sociale du Centre Civique. Merci!

## DÉFAITE DES SEIGNEURS DE 3-2

Après avoir vaincus les détenteurs du championnat de l'année dernière, les Seigneurs ont été aux prises en disputant une partie contre les Lions de St-Lambert. Ce fut une partie bruyante mais qui n'a époustoufflé personne. A la première période Robert Castonguay parti le bal

après 4 minutes de jeu, et Michel Béchette à la troisième nous permettait d'établir le compte de 2-2. Mais les Lions prirent les devants. Pierre Petroni notre gardien de but a montré son efficacité lors de cette joute. Bravo Pierre, tu fais du bon travail.



## AU 17 MARS 1974 LES COMPTEURS DES SEIGNEURS

	no	b	a	t
Clément Racicot	17	42	61	103
Claude Provost	7	53	47	100
Michel Pinard	20	33	45	78
Yvon Quintal	5	24	34	58
Claude Ménard	11	25	25	50
Michel Béchette	8	25	25	50
Michel Bissonnette	16	10	37	47
Daniel Dazé	14	15	12	27
Michel Savaria	9	10	12	22
Alain Côté	2	5	15	20
Bernard Thibault	3	2	13	15
Pierre Langlois	4	2	11	13
Robert Castonguay	18	4	5	9
André Hébert	15	0	4	4
Gilles Lavoie A.P.	10	1	0	1
Daniel Marinier	6	0	1	1
Daniel Comtois	30	0	1	0

## CLASSEMENT DES ÉTOILES (PARTIES LOCALES)

CLEMENT RACICOT	38
CLAUDE PROVOST	30
YVON QUINTAL	26
MICHEL PINARD	22
CLAUDE MENARD	22
DANIEL COMPTOIS	17
MICHEL BECHETTE	8
PIERRE LANGLOIS	6
DANIEL DAZE	6
PIERRE PETRONI	5
MICHEL BISSONNETTE	2
BERNARD THIBAUT	2
ALAIN COTE	2
GILLES LAVOIE A.P.	2
MICHEL SAVARIA	1
ROBERT CASTONGUAY	1
ANDRE HEBERT	1





## Nos adolescents s'amuse

Contrairement à ce que certains peuvent croire, nos jeunes savent encore s'amuser sainement si nous leur en fournissons l'opportunité.

Cette nouvelle activité mise de l'avant cette année par Les Loisirs St-Louis Inc. a connu un franc succès Plus de 60 jeunes garçons

et filles âgés de 12 à 18 ans participent avec beaucoup de sérieux et d'enthousiasme aux cours de danse moderne prodigués par nos professeurs M. & Mme Du-bois.

Ces jeunes ont manifesté le désir de poursuivre leur perfectionnement l'an prochain et nous ferons cer-

tainement tout en notre pouvoir pour ne pas les decevoir, car nous avons pu constater qu'ils ont cette facilité d'assimiler l'enseignement donné et de plus ceci leur permet de passer des heures agréables en compagnie de leurs amis. Bernard Bilodeau, Publiciste.

## LA MAISON DES JEUNES

On ouvre le 30 mars. Depuis longtemps nous préparons ce moment. Une maison des jeunes c'est beaucoup plus que son nom C'est un endroit où l'on construit, où l'on bâtit quelque chose. On nous a laissé notre chance, on nous a fait confiance Nous nous devons, d'être à la hauteur des espoirs que l'on a placé en nous nous voulons remercier Jacques Rioux du Service de la Récréation le club Richelieu, ce conseil de ville, M. Carrière et son équipe de maintenance ainsi que M. André Létourneau, pour l'aide qu'ils nous ont apporté. Nous nous devons de remercier plus particulièrement M. Michel Balsemin, qui a travaillé avec nous depuis plus d'un an. Nous ouvrons le 30 mars

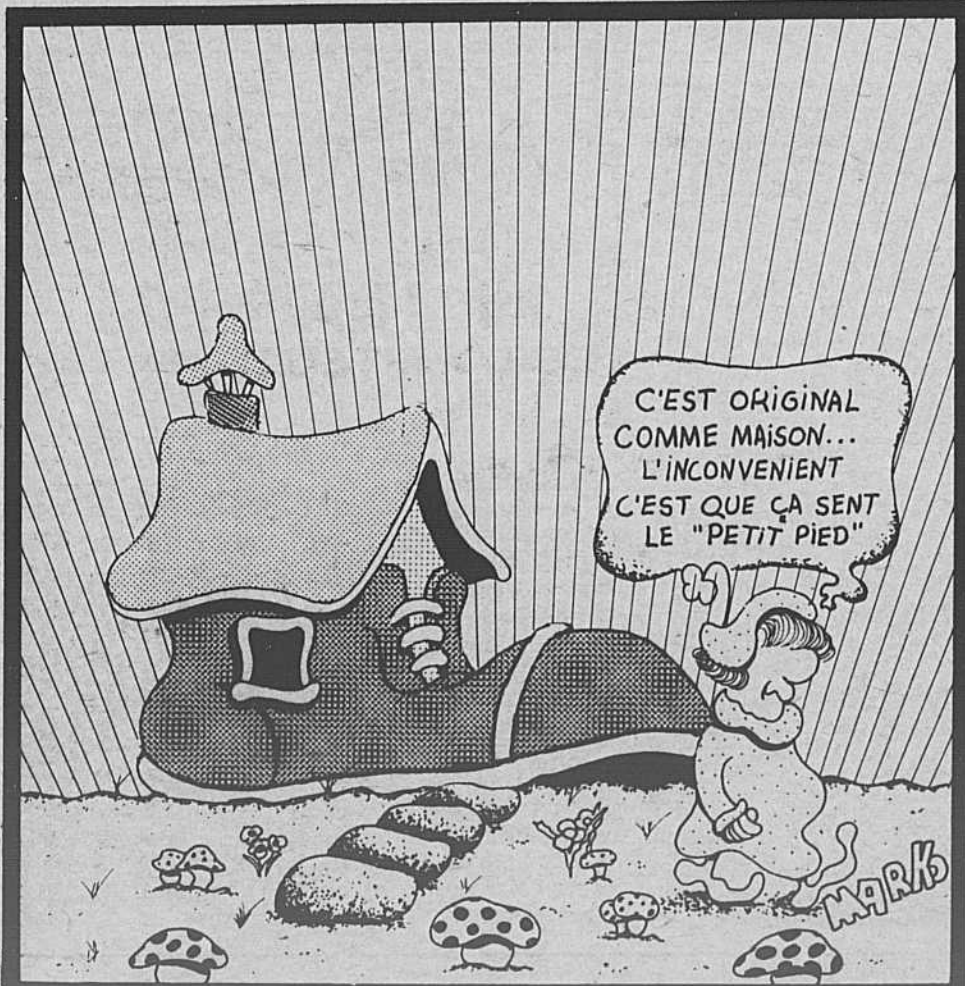
Pour des raisons de sécurité nous sommes limités à vingt personnes à la fois, à l'intérieur de la Maison par contre nous allons ouvrir plus souvent pour permettre au plus grand nombre de personnes de profiter des services offerts par la maison.

Nous proposons quelques activités, cependant toutes les activités qui seront réalisables au sein de la maison pourront être organisées si on en fait la demande.

La semaine prochaine, nous aurons le téléphone. Vous pourrez donc appeler avant de venir, nous sommes, je le répète, limités à vingt personnes à la fois dans la maison. Nous sommes au 78 Marie-Victo-

rin, coin de La Barre. Le groupe de la Maison des Jeunes.

- Jean Lapierre Président
- Josée Allard secrétaire trésorière
- Claude Duhaime Coordonateur des activités
- Bruno Pelletier Responsable de la régie interne
- Jacques Perreault Responsable du club d'échec
- Christiane Viens Responsable du restaurant
- Michel Balsemin Personne ressource
- Daniel Desnoyers Agent de liaison
- André Létourneau Délégué du club Richelieu



# SPORTS — — PRINTEMPS SPORTS —

## adidas ROM

2 A 14  
AVEC DEMI

Bas Prix

# \$16.95

### CHAUSSETTES

**adidas**  
ALL SEASONS SPORT SOCKS

GARÇON

\$2.00

ADULTE

\$2.50

Chaussettes de sport pour hommes. Une nouvelle gamme de chaussettes pour bonne tenue du pied, durabilité et confort. La partie du pied est entièrement matelassée, la partie de la jambe entièrement renforcée de lycra pour éviter tout glissement. 75% orlon bouffant et 25% nylon. Disponibles dans les pointures Hommes 10-12. 3 bandes de couleur bleu roi ou rouge au revers. La paire de chaussettes est retenue à l'aide d'une bande caractéristique -adidas-.

### SACS

**adidas**

Noir en toile No 40  
6 x 13 x 17 3/4"

# \$5.00

SPECIAL

### CHANDAILS

**adidas**

Rég: \$2.95 à \$3.25

Aubaine

# 2/5.00

Adidas gilets tee-shirt

Gilets tee-shirt -adidas- d'excellente qualité. Couleurs: rouge, bleu, ciel, ambre.

Tailles: garçonnets, jeunes, petit, moyen, grand, très grand.

### Maillots de bain

**SPEEDO** **GRAND CHOIX**

Fillettes		
24 a 28		\$8.95
	Fille Dame	
	30 a 40	
	A partir de	\$10.95
Garçon		
A partir de	\$5.00	
24 a 32		
	HOMME	
	34 a 40	
	A partir de	\$6.00

## PLACE des SPORTS

a l' **ARENA**

de **BOUCHERVILLE**

Coin Montardille et  
Rivières aux Pins  
Boucherville

# 655-4444

OUVERT TOUS LES JOURS De 9h 00 AM à 9h 00 PM  
Prop: M et Mme Gauthier



**C'est demain le printemps**  
**C'est aujourd'hui qu'on est prêt pour lui**

MARCHAND **C.C.M.** AUTORISÉ

**BICYCLE DE COURSE C.C.M. TARGA**



- 10 Vitesses  
 - Cadre et fourche en acier soudé à l'argent  
 - Roues de 27"  
 - Un vrai Bijou

Prix Rég: \$120.00

Prix spécial de vente: **\$109.98**

Nous avons aussi tous les autres modèles CCM en magasin, à compter de **\$64.98**

**Nouveauté!**

**STANLEY**  
 No 28-109 **\$2.98**

**SLIMKNIFE**  
 à lame escamotable  
 COUTEAU PRATIQUE DE BRICOLEUR AVEC TROIS LAMES DANS LE MANCHE

FIL DE RACCORD POUR Cuisinière électrique **\$6.98**

Sécheuse électrique **\$5.98**

Réceptacles pour fil de cuisinière ou sécheuse **\$4.95**

Pour répéter un succès sans précédent - des centaines vendus à ce prix incroyable - Votre chance encore une fois.

**RHÉOSTAT D'ÉCLAIRAGE**

Appareil de commande d'intensité lumineuse de 600 watts à circuits intégrés.

Approbation CSA.

**VENTE SPÉCIALE**

**\$5.99**

Rég. \$7.95

**LE "GRIL BHOUKA"**



SPECIALEMENT DESSINE POUR LA CUISSON DES VIANDES SANS GRAS ET POUR MAINTENIR UNE CHALEUR EGALE SUR TOUTE SA SURFACE.

- SANS FUMEE
- SANS CHARBON
- SANS GRAS
- TOUTE L'ANNEE
- DANS LA CUISINE
- AU CAMPING

PEUT-ETRE UTILISE SUR LE POELE. LE FOYER OU N'IMPORTE QUEL EQUIPEMENT PORTATIF

Dès que vous avez essayé le "GRILL BHOUKA" vous ne voudrez plus jamais faire frire vos viandes. La viande grille sur des cannelures genre barbecue qui laissent le gras tomber au fond. La cuisson sans gras fait ressortir le goût et la saveur de la viande. Le "GRILL BHOUKA" en fonte élimine le nettoyage du charbon et des cendres et est d'entretien très facile.

Modèle de 12" de dia. **\$7.95**

**BRACO TREE DRESSING**

Pour réparer les dommages causés à vos arbres et arbustes par les mulots.



**BRACO TREE DRESSING**

Un composé de bitume fibré qu'on utilise comme enduit protecteur sur les blessures des arbres, les incisions et les greffes. Ce produit réduit les risques d'infection dans les blessures et aide à accélérer leur cicatrisation. Ne brûlera pas le cambium. Prêt à servir à sa sortie du contenant. A utiliser à des températures au-dessus de 40°F. Offert en formats de 10 onces, 38 onces et 9 1/2 lb.

**\$1.10** PINT **\$1.98**  
**99¢** AÉROSOL

Pour égayer votre foyer, rien n'égale

**LA TAPISSERIE**

Venez jeter un coup d'oeil sur notre collection de plus de 1300 modèles - Il y en a sûrement qui sont faits pour vous - Mme Messier vous aidera dans votre choix et facilitera ainsi votre décision - Faut venir voir ça!



**POMPE-SIPHON POUR LES CAS D'URGENCE**



101 USAGES  
 LE TRANSFERT DU LIQUIDE  
 S'EFFECTUE PARTOUT: GARAGE, BATEAU, ETC.

**\$1.19**

BIBLIOTHEQUE DEMARDE REÇU LE 25 MAR 1974 DU QUEBEC

**CHARGEX** **SERVICE-QUALITE -COURTOISIE À VOTRE PORTEE, TOUS LES JOURS** **Master Charge**

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres

**QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE**

**RO-na** le quincaillier expert

637 Marie-Victorin **655-1389** J.J.MESSIER PROP. LIVRAISON GRATUITE **INC.**